

Ceny ogłoszeń

za wiersz milimetry przed 1 słoty w tekście 50 gr., za tekstem 40 gr. Ogłoszenia tabelaryczne 50 proc., a świąteczne 25 proc. drobnej. Drobne ogłoszenia po 10 groszy. Dla poszukujących pracy 5 gr. za wyraz. Najmniej 1 zł. Za zastrzeżenie miejsca dolicza się 25%.

EXPRES ZAGŁĘBIA

Jedyny organ demokratyczny niezależny woj. kieleckiego.
Redaktor naczelny: WITOLD FARRYOY.

Prenumerata wynosi miesięcznie

zł 2.—

Adres: Sosnowiec, ul. Teatr. 18.

Druckarnia: Sosnowiec, ul. Teatr. 18.

Telefon Redakcji: 6-92, Administracji: 4-97, Drukarni: 4-94.

Konto czekowe 304.247

P.K.O. Katowice

ODDZIAŁY: KIELCE, Kilińskiego 18, tel. 507; BĘDZIN, Małachowskiego 24, tel. 5.98; DĄBROWA, 3-go Maja 14, tel. 2-77; ZAWIERCIE, ul. 3-go Maja 5, tel. nr. 97; CZELADŹ, Rynek nr. 9, tel. 42; GRODZIEC, ulica Kościuszki tel. 16.

WIELKANOC

MOTTO: „Ten jest dzień, który uczynił Pan; radujmy się i weselmy się w nim“.
Ps. 117.

Wielkanoc — to święto radości, to święto życia. Radosne dzwony rezurekcyjne niosą nam wieść, że śmierć nie jest całkowitem unicestwieniem. Z pełnego bowiem chwały grobu Chrystusa Pana tryskają źródła dzielności życiowej, zwycięskiego optymizmu życiowego.

Grób tu jest powodem ożywionej i nigdy nie ustającej radości i przekonania, że sprawiedliwość i dobroć przeminąć nie mogą.

Objawienie chrześcijańskie rzuca na ciemności śmierci i zimną rzeczywistość Grobu, blask i ciepło prawdy radosnej choć tajemniczej, dla zmysłów nieuchwytniej a rozumowi niedostępnej...

Od dwóch tysięcy prawie lat pa trzą miliony z wdzięczną miłością w stronę grobu Wielkiej Nawy i z ufnością śpiewają pieśni zwycięstwa:

„Wesoly nam dzień dziś nastal,
Którego z nas każdy żadał.
Tego dnia Chrystus Zmartwychwstał,
Alleluja. Alleluja!“

Lecz to, że Chrystus powstał z martwych, mówi nam także, że niema życia bez śmierci, że droga do radości zmartwychstania idzie przez ciemności troski i cierpienia. Wzdryga się wprawdzie na to natura ludzka, ale innej drogi niema.

Głosi nam Zmartwychwstanie Pańskie prawdę, że pięknie mówi ks. Tihamer Toth (Budapeszt), że: „z cierpienia, zniesionego z męską odwagą, może wytrysnąć siła, która potrafi nowy świat zbudować“. Bo prawa ducha są inne. Duch krzepi się i umacnia tem, czego materja nie zna, podbija on ją i w niewolę bierze mocą nieskończenie wyższą, która niechybnie zwycięży. Wszakże ta Prawda, którą już, jak się wydawało, moce piekielne uśmierciły i w grobie zamknęły, w dzień Wielkiej Nocy w triumfie wstała z tego grobu.

Ta właśnie prawda uczy nas, że prawo do radości zmartwychstania zdobywa się na krwawych stacjach drogi krzyżowej.

Nie przeto dziwnego, że zwycięsko zmartwychwstający Chrystus nikomu nie jest tak bliskim, jak tym, w sercach i duszach których coś szlocha, coś cierpi. I mówi cierpiącym Zbawca, że choć prawda nigdy nie będzie popularną i choć ją można na jakiś czas okuć w łań-



„OSTATNIA WIECZERZA“ — SŁYNNY SZTYCH DÜSERA.

cuchy, choć dobroć można wykpić, a godność podeptać, to jednak siłą zwycięskiej tej prawdy umkną z grobu, zastawionego potężnym glazem

grzechu, aby w oślniewającym blasku pokoju wielkanocnego zwycięski pochod „nowego stworzenia w nowe życie“ rozpocząć. Bo ostatecz

nym losem prawdy nie jest ponury mrok wielkiego piątku, ale blask chwały i radości poranka wielkanocnego.
Ks. Marjan Jung.

WSZYSTKIM NASZYM PRE-NUMERATOROM, PRZYJACIOM I CZYTELNIKOM — SKŁADAMY SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁEGO ALLELUJA

WYDAWNICTWO „EXPRESU ZAGŁĘBIA“

Następny numer „Expresu Zagłębia“ ukaże się we wtorek, 3 kwietnia o zwykłej porze.

TRAGICZNA ŚMIERĆ PRZY WYDOBYWANIU PIASKU.

W Kapielach gm. Dłużec pow. olkuskiego w dniu 29 bm. miał miejsce tragiczny wypadek; mianowicie przy wydobywaniu piasku 59-letnie go **Andrzeja Pietrasika** zasypał na głębokości kilku metrów zwal ziemi. Świadkowie tej sceny rzucili się niezwłocznie na ratunek i po półgodzinnej pracy wydobyli na powierzchnię już zimne zwłoki starca.

TRADYCYJNE ŚWIECONE DLA BEZROBOTNYCH I ICH RODZIN.

Związek pracy obywatelskiej ko biet w Dąbrowie, w związku z przy padającymi świętami urządza dziś o godz. 1 i pół rano w lokalu własnym świecone dla 160 dzieci bezrobotnych i 50 starców.

Każde dziecko otrzyma ciasto, kielbasę, cukier i jaja. Z akcji doraźnej magistratu w Dąbrowie obdarowanych zostało 2200 rodzin bezrobotnych.

W poszczególnych szkołach urzą dzono również dla dzieci świecone. Magistrat będziński urządził świecone w przytułkach dla starców w Okradzionowie, dzieciom w szpitalu w Siewierzu.

Poza tem magistrat z akcji doraźnej rozdał bezrobotnym kupony żywnościowe.

Nadzwyczajna okazja posiadania wytwornej sukni

FORMY, modele na suknie, płaszcze, kostjomy, bluzki, szlafroki, pyjamy, spodniczki, garderoba dziecienna.

ARTYSTYCZNY krój fasonów francuskich, angielskich (wszelkie wymiary — w prospektach dokładne pouczenia).

PIERWSZEJ polskiej wytwórni form pod kierownictwem dyplomowanej mistrzyni krawiectwa i modelarki, autorki nowej metody kroju (uznanego i poleconego przez Komisję Cechowe Warszawy i Krakowa)

FORMY wykonane na podstawie francuskich i angielskich żurnali, są do nabycia w księgarniach i składach żurnali. — Ceny bardzo niskie.

Adres: WYTWÓRNIA FORM K BOBROWSKIEJ - SWAŁTEK Kraków, ul. Matejki 3.

„ADRIA“

SOSNOWIEC

W Poniedziałek dn. 2 kwietnia 2 podwieczorki taneczne od g. 17 — 19 w sali zielonej od g. 18 — 20 w sali malinowej.

Całkowita zmiana programu artystycznego.

Wszystkim, swoim Klientom Życzy

WESOŁEGO ALLELUJA

Józef Koss i S-ka

WYTWÓRNIA WEDLIN Sosnowiec, Warszawska 14.

Człowiek o podwójnym życiu.

Zdemaskowanie „Wampira“ olkuskiego

W niedługich odstępach czasu na terenie m. Olkusza miały miejsce trzy charakterystyczne wypadki, które zaniepokoiły ludność miasta. Pierwszy to usiłowanie porwania pięknej nauczycielki p. W. w godzinach wieczorowych na ulicy Ogrodziennej, drugi napad na niebrydka handlarzkę nabiąłem w lesie pod Olkuszem i usiłowanie po pełnienia gwałtu (w związku z tem zatrzymany był mieszkaniec Osieka p. Pawlik, lecz, jak się okazało, napastnik był tylko podobny do niego) i trzeci — ostatni wypadek to tajemnicze zamknięcie w pustym pokoju 13-letniej dziewczynki państwa D. na Czarnej Górze.

Zgodnie z podanym rysopisem we wszystkich wypadkach brał udział jeden i ten sam osobnik, za każdym razem jednak inaczej ubrany i inaczej ucharakteryzowany.

Na zasadzie posiadanych wiadomości, policja olkuska specjalnie zwróciła uwagę na jednego z urzędników prywatnych, śledząc jego dziwny sposób życia. Jak się okazało, urzędnik ten prowadzi życie podwójne: po przyjściu z biura często przebiera się w lachmany włóczęgi lub w suknię eleganta i niepoznaną, dzięki kunsztownej charakterystyce... wyrusza szukać przygód.

Na takiej właśnie przygodzie z pewną ładną, lecz nieco zaawansowaną w wieku panną, która to przygoda, niewiadomo jakby się skończyła, przylapała go wczoraj policja w pobliżu parku na Czarnej Górze. Przerażonego donzuaną poproszono na posterunek, gdzie przyznał się do swych tajemniczych eskapad.

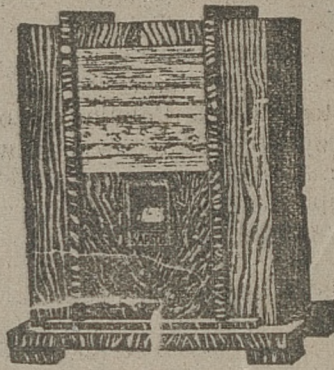
Aby nie psuć nastroju świątecznego jego znanej i szanowanej rodziny, nazwisko „wampira“ olkuskiego ujawnimy po świętach.

Olkuskie pamięta zawsze o bohaterze włoskim p.k. Nullo.

W dniu 6 maja odbędzie się poświęcenie sztandaru zw. podoficerów rezerwy w Olkusz im. plk. Nullo, poległego 5 maja 1863 r. pod Krzykawką. Uroczystość odbędzie się pod protektoratem: pp. ambasadora włoskiego Bastaniniego z Warszawy, wojewody Paciorekowskiego, generała Luczyńskiego, starosty Głyszczńskiego, ks. kan. Frella z Olkusza. W skład komitetu honorowego

wchodzi: pp. konsul Marchese Gierdzio Benzoni z Katowic, posłowie: dr. Gosiewski, Kleszczyński i Byczyński, oraz ks. Szymkiewicz z Kroczyc, dr. B. Niepielski z Sosnowca i inni. Poza tem spodziewane są delegacje z Bergamo, rodzinnego miasta plk. Nullo.

Uroczystość ta wypadnie w 71 rocznicę śmierci plk. Nullo pod Krzykawką.



RADJO Największa składnica aparatów radiowych. Odbiorniki wszelkich typów zł. 150, — w wielkim wyborze, najkorzystniej polecają

ZAKŁADY RADJOTECHNICZNE Adam KUKULSKI, KATOWICE, 3-go Maja 20, tel. 331-55

Wyłączna sprzedaż na G. Śląsk i Zagłębie Dąbrowskie odbiorników amerykańskich PHILCO i KAPSCH S.A.

Prosimy żądać nieobowiązującej demonstracji.

Dr. med.

H. Grodziński

Choroby skórne i weneryczne SOSNOWIEC, ul. Kowalska 2 II p przyjmuje od godz. 9-12 i od 4-7 wiecz Telef. 12-24.

Najszerzej Życzenia

„Wesołego Alleluja“

zasyła Szanownej Klienteli

PIOTR GUZIK

Wytwórnia Wedlin

Sosnowiec, Okrzei 34 — Matejki 16

Dr. med.

T. MELODYSTA

przeprowadził się na ul. Piłsudskiego 2 parter SOSNOWIEC, tel. 1-81 ordynuje w chorobach wewnętrznych (spec. płuc) od 9-11 i od 4-6

HEMOROIDY Leczy

HEMORIN - Klawe

Wszystkim swoim Sz. Klientom oraz Znajomym zasyła serdeczne „Wesołego Alleluja“

Henryk Grochowina

Krawiec męski

Sosnowiec, Modrzejowska 29.

Teresa Benzefowa

lekarz-dentysta

przyjmuje codziennie od 4-7 pp. oprócz niedziel i świąt Sosnowiec, Dęblińska 7. Tel. 1-23

Zawiadomienie

Uprzejmie zawiadamiam Sz. Panów Instalatorów i obywateli miasta Dąbrowy - Górniczej, że otworzyłem z dniem 3 kwietnia br. skład materiałów kanalizacyjnych - wodociagowych i urządzeń sanitarnych w Dąbrowie Górniczej przy ul. 3-go maja 13.

Pozostaje z poważaniem STANISŁAW DANECKI.

Nieznany epilog „Faraona“ Prusa i plan „Lalki“

W związku z mającym się ukazać jesienią zbiorowym wydaniem dzieł B. Prusa pod redakcją pp. prof. Chrząnowskiego i Szweykowskiego, prof. Szweykowski w wyniku przeprowadzonych poszukiwań odnalazł w Bibliotece Publicznej w Warszawie autograf „Faraona“, cenny niezmiernie dla ustalenia tekstu krytycznego zamierzonego wydawnictwa.

Z udzielonych przez prof. Szweykowskiego informacji wynika, że w autograficznym tekście „Faraona“ znajduje się na kilkunastu kartkach nieznany, zupełnie epilog tej powieści. W autografie epilog przedstawia się w ten sposób, że kapłan Pentaur przebywa u kapłana Menesa. Podczas pełnych głębokich refleksyj rozmów dwóch uczonych Menes wyjaśnia dlaczego Ramses musiał zginąć, dlaczego Egipt kloni się ku upadkowi i dlaczego niechybnie nastąpi odrodzenie państwa egipskiego. Wspomniał ten epilog, zawierający również przystawny hymn egipski, kończy się refleksjami scopytki Menesa na temat zły i nicości ludzkich poczynań.

Prof. Szweykowski przypuszcza, że na usunięcie z powieści Prusa znalazło go obecnie epilogu złożyły się względy cenzuralne. Cenzura rosyjska nie chciała pozwolić na refleksje o państwie, na uwagi Prusa takie, jak „trzeba zmienić złote bransolety na miedziane“ itd. Prof. Szweykowski przewiduje jednak jeszcze dwie inne możliwości, dla których epilog odnaleziony nie był drukowany. Powieść „Faraon“ ukazała się w „Tygodniku Ilustrowanym“ w r. 1896 i zakończona była w 52 numerze rocznika. Możliwe jest, że redakcja pisma nie chciała przerywać na następny rok zakończenia powieści. Możliwe jest także, że Prus sam wycofał epilog.

Oprócz epilogu odnalazł prof. Szweykowski 8 pierwszych rozdziałów powieści „Stawa“, które zawierają jakgdyby plan „Lalki“.

Restauracja „Savoy“

SOSNOWIEC

Program na kwiecień:

Znakomity duet światowej sławy

ROSSILIANO.

Pierwszorzędna tancerka MIRA MILL

Śpiewaczka operetkowa STANISŁAWA ZURAWSKA.

Zespół muzyczny pod batutą znanego

skrzypka wirtuoza PASTERA

Pianista JÓZEF WAGHALTER

(śpiew i gra solo).

Dnia 2 kwietnia od 17 do 19 godz. vivo o'clock z udziałem powyższych artystów

KONCESJONOWANY ZAKŁAD KANALIZACYJNO - WODOCIAGOWY

KAZIMIERZ MUSIALIK

technik drogowo - wodny Dąbrowa - Górnicza 3-go maja 13 wykonuje kanalizacje i wodociągi, urządzenia sanitarne oraz plany i kosztorysy. — Roboty wykonuje z własnego lub powierzzonego materiału. — Dla powierzających roboty, projekty wykonuje darmo.



DBAJCIE O SWOJE ZDROWIE!



„Szwajcarskie Gorzkie Ziola“ (z marką Ko. zut) są stosowane przy chorobach żołądka, kiszek, obstrukcji i kamieni żółciowych.

„Szwajcarskie Gorzkie Ziola“ są naturalnym łagodnym środkiem przeczyszczającym, ułatwiającym funkcje organów trawienia i działającym przeciwko otyłości.

**Związek Właścicieli
Domów i Placów**

W SOSNOWCU, ul. Dąblińska 13
Sekretariat czynny codziennie
od 9 — 12 i 15 — 19. Rada praw-
ny urzęduje dla członków od 17—
19 bezpłatnie.
Wśród wszelkich czynności,
związanych z działalnością insty-
tucji, czynny jest też
SAD POLUBOWNY,
który obejmuje sprawy sporne po-
między lokatorami i właścicielami
domów.
Sekretariat Związku przepro-
wa meldunki, administrację do-
mów oraz załatwia sprawy w U-
rzędach państwowych i miejskich



*Zimno, mokro
dlatego... NIVEA*

Czas by zapobiec! - t. zn. codziennie
wieczorem natrzeć twarz i ręce
KREM NIVEA. Wystarczy
to, aby skórę naszą należycie uod-
pornić na ujemne wpływy atmosfery-
czne i nadać jej młodzieńczego
i czerstwego wyglądu, który
u młodzieży tak mile podziwiamy.

KREM NIVEA kosztuje zł. 0.40 do 2.60
PEBECO Spółka Akcyjna w Poznaniu

N615.

Do masażu ciała zwłaszcza po każdej kąpeli zaleca się tylko Olejek Nivea

PACYFIZM NA NOWYCH TORACH.

Po czteroletnich zmaganiach
dziesięciu milionów zbrojnych lu-
dzi w Europie zapanował wreszcie
pokój... Tylko jeszcze przez dwa la-
ta następne zmartwychwstała do
bytu państwowego Polska musiała
bronić swych granic i wielkiem zwy-
ciestwem w lecie 1920-go roku ode-
przeć zakusy na jej niezależność.

Pokój zatem — to święte słowo
„Pokój ludziom dobrej woli“, w
którym mieści się najszczytniejsze
przykazanie etyki chrześcijańskiej
— zapanować miał w Europie po
najstraszniejszym wybuchu namięt-
ności i najpoważniejszym upuszcie-
niu krwi, jakie znają dzieje.

Czy jednak naprawdę zapano-
wał w duszach ludzkich? Czy zło-
żywszy oręż wszystkie narody i
państwa wkroczyły na linię polityki
pokojujowej?

Wiemy aż nadto dobrze, że tak
nie było. Świat podzielił się na zwy-
cięzców i zwyciężonych, a ci ostat-
ni nie chcieli pogodzić się z nowym
stanem rzeczy, z treścią traktatów,
które sami podpisali...

Więc ledwo uciszyło się w Eu-
ropie po zgiełku wojennym, kiedy
znów pojawiły się różne znaki, zna-
mionujące nawrót wojennej psycho-
zy, zaczęły się starania, by wśród
niezadowolonych z nowego układu
państw budzić myśli odwetowe,
snuć plany rewizjonistyczne, grozić
nową pozą wojenną.

I wtedy też zaczęły się na za-
chodzie Europy rozmaite próby pa-
ralizowania tych coraz silniej wy-
stępujących przygotowań wojen-
nych, próby „pacyfikacyjne“. Na
czym głównie się opierały? Na...
ustępowaniu, kompromisach, kon-
cesjach; na mitygowaniu niezado-
wolonych lub też udających niezado-
wolenie; na ośmielaniu ich za-
tem... Pamiętamy fatalne następ-
stwa „biandyzmu“ i nikłe skutki
polityki „lokarneńskiej“ i bankruc-
two koncepcji „rozbrojeniowej“ na
konferencji, która przerodziła się
w... dezbrojenową.

Wszystkie te zabiegi spełzły na
niczem. Ba, im goręcej je uprawia-
no, tem silniej utrwalala się wśród
niektórych państw i narodów ten-
dencja w kierunku wyrównania an-
tagonizmów za pomocą środków wo-
jennych, przy użyciu siły zbrojnej.

I w tej potężniejącej wciąż psy-
chozie wojennej, na którą ze zgrozą
patrzył świat do niedawna — na-
gły przełom! niespodziewane od-
prezienie!

Wiemy również dobrze, gdzie
szukać trzeba istotnego źródła tej
budownej przemiany nastrojów,
gdzie zamiast upajania się pseudo-
pacyfistycznym frazesem czy jałow-
wymi enuncjacjami, stworzono fak-
ty dokonane, umacniające dzieło
pokoju europejskiego. Warszawa,
bielejący na krańcach stolicy dwor-
rek, w którym swe decyzje waży
Twórca naszej niepodległości —
stał się ogniskiem prawdziwej idei
pokoju. Tu poczęły się krystalizo-
wać te myśli i poczynania, które
miały niebawem zrealizować się w
czyny, stworzyć nową płaszczyznę
porozumienia.

I ze zdziwieniem ujrzał świat, że
czego nie zdołały dokonać zjazdy

dypmatyczne i spełzły na niczem
„konferencje“, niezliczone „meetin-
gi“ pacyfistyczne i, olbrzymia lite-
ratura, tysiące broszur, książek —
tego dokonała polska inicjatywa
Twórcza. Z jaką ulgą przyjęli mi-
łośnicy pokoju do wiadomości, że
olbrzymie bloki państw w środku
i na wschodzie Europy podpisują
dokumenty, stwierdzające wyrze-
czenie się agresji zbrojnej we wz-
ajemnych stosunkach, piętnują każ-
dego napastnika kłutwą bezwzględ-
nego potępienia, że między Polską

a jej wielkimi sąsiadami od wscho-
du zachodu został przerzucony po-
most zgody, że od silnych fal Bałty-
ku po „kocioł bałkański“ stworzona
została wielka platforma wzajemne-
go porozumienia.

Było to dzieło krótkiego stosun-
kowo czasu, dzieło zaledwie kilku-
nastu miesięcy ostatnich — lecz
jakże płodne w następstwa!

Bo te fakty dokonane usunęły
w cień głęboki dawniejsze niedole-
ne próby, wyrugowały owe pompa-
tyczne a zupełnie jałowe wielosło-

wie teoretycznego „pacyfizmu“.
Stworzyły natomiast przykład, jak
się naprawdę, rzetelnie montuje dzie-
ło pokoju i rozprasza opary psycho-
zy wojennej.

To, że w tem bezsprzecznym
przełamaniu psychiki wojennej, któ-
rej jesteśmy obecnie świadkami,
Polska kroczy na czołe państw,
Polska daje wielki przykład, Pol-
ska stwarza fakty dokonane — dziś
uznaje to już cały świat cywilizo-
wany. I może jedną z przyczyn te-
go wielkiego wzrostu powagi i auto-
rytetu naszego Państwa w ostat-
nim czasie, jest właśnie skutecz-
ność i pozytywność osiągniętych
już zamierzeń i celów. Może właśnie
z tej przyczyny, iż z Polski promie-
niuje na świat cały szczytny przy-
kład, jak to można naprawdę rea-
lizować dzieło pokoju, dodaje imie-
niu i polskiemu tego blasku i tej siły
atrakcyjnej, iż garną się do nas pa-
stwa i narody, łaknące szczerze po-
koju.

Święto, które nas dziś skupi w
atmosferze szczęścia rodzinnego
obchodzimy pod znakiem Zmar-
tychwstania.

Święto to dziś obchodzić będzie-
my w radosnym poczuciu, że w wiel-
kiej rodzinie narodów i państw Pol-
ska daje wielki przykład „dobrej
woli“, wiodącej do zmartwychwsta-
nia idei pokoju.

M.

Zyczenia

WESOŁEGO ALLELUJA

przesyła Szanownym Swoim Klientom

M. JAGIEŁŁOWICZ

„Dyngus” po wsiach polskich.

Zwyczaj ludowy, pięknie rozwi-
nięty po wsiach i zapadłych prowincjach
naszego kraju, zachowały się
w miastach najczęściej tylko w zmie-
nionym i skarlłowacialej swej formie,
o ile w zupełności nie zaginęły. Ogól-
nie znany zwyczaj wzajemnego
oblewania się wodą w drugi dzień
świąt wielkanocnych, tak skromnie
i nie zabawnie przedstawiający się
w naszych miastach, praktykowany
bywa po dziś dzień po wsiach w
okazalszej dużej formie.

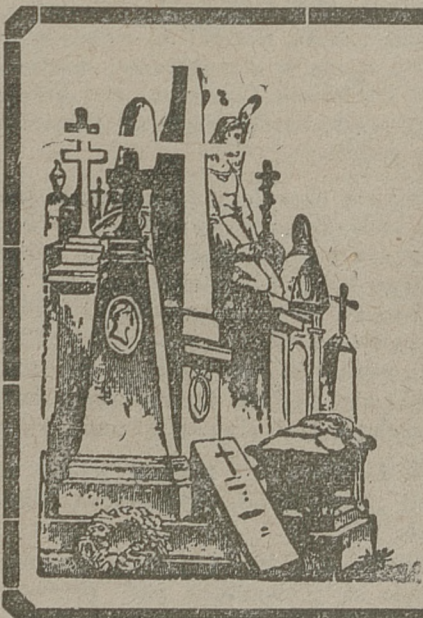
Zwyczaj „oblewane go poniedział-
ku“ znany był w Polsce od niepa-
miętnych czasów pod różnymi naz-
wami: dynga, dyngusa, dynguska,
szmigusta, smagusta, wreszcie śmi-
gusa.

Najprawdopodobniej początek te-
go sięga jeszcze czasów przedchrze-
ścijańskich, a stał ten zwyczaj może
w niewyjaśnionym dziś bliżej
związku z ogólnie czczonym świę-
tem wiosny. Ze był to zwyczaj pogański,
świadczy to ostra walka, ja-
ką staczali z nim, podobnie jak z
wielu innymi zwyczajami ludowymi
księża polscy w wiekach średnich.
Walka ta wrzała na dobre w XV
wieku, o czym mówi kazanie, w któ-

rem pewien ksiądz radzi, by „eks-
komunikować i nie chować na cme-
tarzu tych, którzy w święta Wiel-
kiej Nocy są rozwieźli w zabawach
wedle zwyczaju pogańskiego, w
„dyngusach“.

To ostre wystąpienie przeciwko
dyngusowi ze strony kościoła kato-
lickiego łatwo zrozumiemy, zważyw-
szy, że nie był to ten niewinny dzi-
siejszy śmigus, ograniczający się
na wzajemnym wylaniu na siebie
odrobinę wody. Dawniej przy tej
sposobności dziać się musiały zbyt
ki jaknajrozwięźlejsze. W rozocho-
ceniu wrzucali jedni drugim do rze-
ki, przyczem — jak wskazują ów-
czesne świadectwa — niejeden czło-
wiek tonął. Zwyczaj oblewania się
w podobnie dosadny sposób, prze-
chował się wśród ludu naszego po-
dziś dzień w niektórych stronach
Polski.

W pewnych okolicach dynguso-
waniem nazywają także zwyczaj
chodzenia wyrostków w okresie
świąt z „kogutkiem“, nieraz dość
artystycznie zrobionym, od chaty
do chaty, przyczem za śpiewane
piosenki uczestnicy otrzymują
różne dary.



**Zakład artystyczno-rzeźbiarski
i kamienarski**

JANA ZAGÓRSKIEGO

Sosnowiec, ulica Aleja 8. — Telefon 12-48

WYKONYWA:

pomniki, grobowce i wszelkie roboty bu-
dowlane z piaskowca, marmuru i grani-
tu oraz sztucznych kamieni, roboty be-
tozowe i mozaikowe t. j. schody, słupy
ogrodzeniowe, drenaże studzienne, płyty
trotuarowe, postumenty z krzyżami że-
laznymi i t. p. — Wykonanie solidne
i dogodne warunki płatności.

Pisanki-cacanki.

Na półmisku świata
jaskrawo się mieni
stos jaj kolorowych
w świątecznej zieleni.

Malowane różnie,
tak, owak, inaczej,
każde jajko barwą
kolor kraju znaczy.

Niebieski i biały
i czerwony — dają,
znak nam nieomylny,
że to z Francji jajo.

A w pisance czek jest
bayońska - paryski
na okrągłą sumkę,
z podpisem — „Stawiskl...“

W jajku ze swastyką
aryjskie traktaty,
odwet, wyścig zbrojeń,
gazy, hand - granaty...

A pisanka czeska
napisem łęczowa,
pobratymcze hasła,
pobratymcze słowa.

I tumaniąc w oczy,
o bratniej miłości,
nie mają respektu
dla polskiej mniejszości.

I amerykańskie
jajo podziw szerzy,
(w pisance korupcja,
kryzys i gangsterzy)...

Słowem każde jajo
czuć fałszem i kantem!
tylko ta pisanka
biała z amarantem
jakoś na półmisku
barwi się radośnie
i wróży dla Polski
polegi przedwiośnie.

M. D.

Wielkanoc w mrokach piewszycy wiek6w chrześciijaństwa.

Wielkanoc, największa ze wszystkich uroczystości chrześciijańskich obchodzona na pamiątkę Zmartwychwstania Chrystusa, nazywa się po łacinnie i grecku „Pascha”, która to nazwa pochodzi z hebrajskiego „passah”. Żydzi obchodzili to święto na pamiątkę wyzwolenia z niewoli egipskiej.

Co do święcenia Wielkanocy powstały już w II wieku spory. Pierwsze gminy chrześciijańskie pochodzenia żydowskiego obchodziły uroczystość tę dnia 14 Nisanu i łączyły z nią pamiątkę ostatniej Wieczery Pańskiej; dzień drugi poświęcony był pamiątce śmierci, trzeci zaś zmartwychwstaniu Chrystusa. Chrześciijaństwo zaś, pochodzący z pogan, sławili Zmartwychwstanie Pańskie w niedzielę, którą poprzedzał dzień pokuty i postu i za taki ustanowiono piątek.

Obchodzenie Wielkanocy w ten sposób rozszerzyło się głównie na Zachodzie, podczas gdy na Wschodzie święcono Wielkanoc wedle zwyczaju chrześciijań żydowskich. Dopiero na Soborze nicejskim postanowiono, że pamiątkę Zmartwychwstania Pańskiego ma być ogólnie obchodzona w niedzielę, pamiątkę zaś Ukrzyżowania w poprzedzający piątek. W dawnym Kościele święta wielkanocne trwały cały tydzień. Dopiero Sobór konstancki w r. 1094 ograniczył te świę-

ta do 3 dni, a Pius VI w r. 1775 do 2 dn, t. j. niedzieli i poniedziałku. W kościele chrześciijańskim ustąpiło się z biegiem czasu, że Wielkanoc poprzedzona jest 40-dniowym postem. Ostatni tydzień postu otrzymał nazwę Wielkiego Tygodnia. Sama uroczystość Zmartwychwstania Pańskiego rozpoczyna się wieczorem w Wielką Sobotę. Co do czasu obchodzenia Wielka-

nocy początkowo zachodziła różnica między Wschodem i Zachodem i dopiero na Soborze nicejskim postanowiono, aby wszystkie Kościoły obchodziły jednoznacznie święto Wielkanocy w niedzielę, następującą po wiosennej pełni księżyca. W myśl tego święta Wielkanocne przy-padać mogą najwcześniej dn. 22 marca, najpóźniej zaś dnia 25 kwiet-nia.

Wytwórnia Wędlin „ZAGŁĘBIANKA”
sp. z ogr. odp. w Sosnowcu Tel. 2-30

poleca wędliny pierwszej jakości
znane ze swej dobroci w sklepach

I. 3-go Maja 11 III. Pr. Mościckiego 8
II. 1-go Maja 14 IV. „Narutowicza 19

Obsługa szybka i solidna
Z poważaniem **ZARZĄD.**

Legendsy o pisankach.

„Jak małe kurczę wychodzi z jajka, tak człowiek wyjdzie z grobu swego, aby zmartwychwstać...”

Żydzi, na znak wiary w słuszość tego powiedzenia, na pogrzebach jedli jaja. Zwyczaj ten rozpowszechnił się również i u pierwszych chrześciijań. Ko-rzystając z pozwolenia kościoła katolickiego barwili jaja na czerwony kolor, dając im symboliczne znaczenie męki, śmierci i zmartwychwstania Chrystusa. W ten sposób powstały pierwsze pisanki. Zwyczaj ten przyjął się wkrótce na całym świecie: za przykładem pierwszych chrześciijań, którzy podczas „agap” „czyli uczt miłości” dawali, na znak radości swym współwyznawcom kolorowe jaja. Teraz również lud przygotowuje jaja, jako podarunki, a wszyscy chrześciijaństwo dzielą się święceniem jajkiem. Pisanki są bardzo drogie sercu każdego wieśniaka, gdyż wśród ludu krąży o nich wiele ładnych natury religijnej legend. Podania te oparte są przeważnie na scenach męki Zbawiciela. Oto kilka z nich:

Aby odwrócić uwagę żydów od Pana Jezusa, święci przygotowali dla nich pisanki: podstęp ten jednak się nie udał; w chwili, gdy żydzi ubiegowali Pana Jezusa, pisanki stały się czerwone, jak krew, która wylał Chrystus na świat.

Aby Piłat zechciał pozwolić na ukrzyżowanie Chrystusa, żydzi barwnymi pisankami pozyskali sympatię dzieci Piłata, które następnie namówiły go do wyrażenia zgody w sprawie śmier-

ci Zbawiciela. Na zmianę postanowienia Piłata chciała wpłynąć i Marja Panna, to też przyniosła mu koszyk pełen pięknymi pisankami. Na wieś o za-twierdzeniu wyroku śmierci, wypadł Jej koszyk z rak, a jajka rozsypały się po całej ziemi.

Kamienie, które żydzi rzucali na Chrystusa podczas Jego drogi na górę Krzyżową, zamieniły się w purpurowe pisanki.

Gdy Szymon Cyrenejczyk pomagał nieść Chrystusowi krzyż, powrócił po pozostawiony u znajomych koszyk. Ze zdumieniem zauważył, że jaja w jego koszyku stały się barwy czerwonej. Nie sprzedał więc ich tylko ofiarował znajomym. Za jaja te, chrześciijaństwo wykupili od żołnierzy ciało Zbawiciela.

Marja Magdalena, dowiedziawszy się o zmartwychwstaniu Chrystusa, powróciła do domu, gdzie spostrzegła, że jajka, które pozostawiła w koszyku stały się barwy czerwonej. Na znak radości, rozdała je apostołom.

Zwyczaj malowania pisanek nie zginił długo wśród ludu, mimo, że zanikał on stopniowo w Europie, zwłaszcza od XVIII wieku. Wieśniacy bowiem wierzą, że z chwilą gdy przestaną malować jaja, nastąpi koniec świata; umrą bowiem wtedy czerej żydzi, którzy żyją dotąd w Ziemi Świętej, pokutując za to, że umęczeni Pana Jezusa. Wieśniacy, pełniąc obowiązek religijny, stwarzają jednocześnie rodzaj sztuki malarskiej kraszając jajka artystycznymi wzorami.

Miasto na dnie morza.

Ciekawych spostrzeżeń dokonał angielski lotnik wojskowy Guli, podczas przelotu nad morzem Śródziemnym w okolicach Abukim (Egipt) dostrzegł on



Piegi, krosty, węgry, plamy

usuwają wypróbowane od kilkunastu lat

KREM FLORA	cena 1.60
PLYN FLORA	cena 1.35
MYDŁO FLORA	cena 0.99

wyrobu Laboratorium przy aptece Z. Gumowskiego w Szczakowie, coto cze kowe P. K. O. Kraków 414.092. Do naby-cia na Zagłębie Dąbrowskie w drogerji F. Małek w Strzemieszycach i w aptece w Szczakowie. Tam również są do nabycia znakomite ziola.

HEPASANA przeciw wątrobie cena 1.80. — NERVOSANA przeciw chorobom nerwowym cena 1.80. — PULMO-SANA przeciw chorobom płucnym ce-na 1.80. — SANAS przeciw otyłości i re-gulujące żołądek cena 1.50, jak również i inne wyroby Laboratorium.



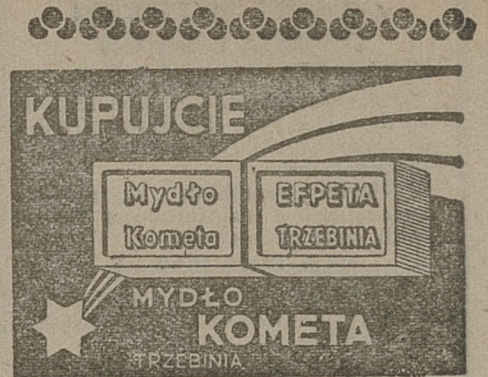
w głębinach morskich, rozjaśnionych światłem słonecznym i spokojnych jak fala jeziorach, jakby wielką białą podk6w6, złożoną z ruin dom6w i zabudowań portowych.

Lotnik, kilkakrotnie okrążywszy za-topione miasto, doszedł do wniosku, że jest to znana w starożytności miejscowość kapielowa Canopus, do której przyjeżdżało bardzo wielu mieszkańców Aleksandrii.

Jak się okazało przypuszczenie lotnika było słuszne; potwierdził je wybitny archeolog egipski, książę Omar Tussum, który niezwłocznie wysłał na miejsce odkrycia ekspedycję nurków. Pograżający się w morskich głębinach, nurkowie stwierdzili, że ten pod-morski port posiada jeszcze szereg dobrze zachowanych słup6w marmurowych

Wydobyta przez nurków jedna ze statui przedstawiała Aleksandra Wielkiego.

Dalsze poszukiwania w zatopionem mieście są prowadzone pod przewod-nictwem księcia Omara Tussuma.



Obecnie znacznie tańsze.

Prima Aprilis.

Zwyczaj zwodzenia ludzi w dniu 1 kwietnia znany jest nie tylko u nas w Polsce, ale przede wszystkim w Niem-czech, Francji, Holandji, wreszcie w Anglii i Szkocji. Istnieje także we Włoszech. We wszystkich atoli krajach, gdzie ten zwyczaj panuje, zwodzeniem zajmuje się przeważnie młodzież oboj-ga płci, chociaż i starsi nie pogardza ją nieraz sposobnością do wyplatania komus dowcipnego figla.

Gdy u nas zwiędzie się kogoś, mówi się najczęściej „Prima Aprilis” — nie wierz, ba się omylisz”. Zadrwić sobie z kogoś i na dudka go wystrychnąć, nazywają w Niemczech: „einen in den April schicken”. W Niemczech, w Anglii i Holandji posyłają w dniu 1 kwietnia dzieci i służy do apteki po „komarowe sadło”, gdzieindziej znów po „raca (rakowa) krew” i inne, we fantazji tylko istniejące lekarstwa.

Dla większej śmieszności przypinają z tyłu osobom, na dudka wystrychniętym, warkocze papierowe itp. przedmioty. Przede wszystkim w Anglii kwit-ną te żarty na wielką skalę.

We Francji również zwodzą na 1 kwietnia, mówiąc: „donner un poisson d'avril”, t. j. „dać rybę kwietniową”, czyli po polsku mówiąc „wystrychnąć kogoś na dudka”. Powiedzenie to powstało prawdopodobnie stąd, że jak wiadomo ryby poświęcone były bogini miłości Wenerze, ona zaś była zarazem boginią miesiąca kwietnia.

Jaki jest początek tego zwyczaju zwodzenia, trudno dziś określić. Według Lindego żartowanie na „prima Aprilis” pochodziło ma od żydów, którzy wyszydili uroczystość Zmartwychwstania, przypadającego czasem na dzień pierwszy kwietnia. Starodawni Germanie nieznali tego zwyczaju. Ba-dacz niemiecki Jak6b Grimm przypuszcza, że zwyczaj ten przywędrował prawdopodobnie z Francji do Niemiec i jest on przeżytkiem celtyckiej uroczystości wiosennej. Najprościej tłumaczy sobie powstanie tego zwyczaju nasz lud polski, który wierzy, że zwyczaj ten się ga czas6w „Chrystusa, kiedy to Zbawi-ciel „wodzono” od Annasza do Kafiasza.

PROSZEK z „KOGUTKIEM”
(MIGRENO-NERVOSIN)

USUWA NAJUPORCZYWSZY

B6Ł GŁOWY

MIGRENĘ, NEURALGJĘ,
B6ŁE ZĘB6W,

GRYPE, PRZEZIĘBIENIA,
B6ŁE ARTRETYCZNE,
STAWOWE, KOSTNE I T.P.

PROSZKI TE WYRABIAMY I W POSTACI
TABLETEK.

ŻĄDAJCIE ORYGINALNYCH PROSZK6W
z „KOGUTKIEM”

Kwiecień.

Miesiąc kwiecień, który rozpoczyna my zawdzięcza swą nazwę wiosennej porze roku, strojącej ziemię barwnym kwieciem. U dawnych rzymian nazywał się miesiąc ten Aprilis i dzisiaj jeszcze nosi on podobną nazwę w kilku językach europejskich. Dzień 1 kwietnia nazywamy „Prima Aprilis” i w dniu tym panuje zwyczaj zwodzenia ludzi.

Na kwiecień najczęściej przypadają święta wielkanocne, dnie największej radości w kościele katolickim. Poza-tem obchodzimy w tym miesiącu pamiątkę dwóch popularnych w Polsce świętych, a mianowicie dnia 23 kwietnia św. Wojciecha, a 25 św. Marka. Pierwszy święty był apostołem czech6w polak6w i pomorzan Krzewiąc wiarę Chrystusową poniósł w r. 997 śmierć męczeńską z ręki pogańskich prusak6w.

Dzień 25 kwietnia, w którym przypada uroczystość św. Marka, pamiętny jest po wszech z odbywających się po polach procesyj z udziałem kapłana. Ma to na celu uproszenie u Boga pomysłnych zbior6w. Dawniej w tym obchodzie bito chłopak6w wiejskich na kopcach granicznych, żeby je w pamięci mieli, co zwano „frycówka”. Stąd po-wstało też przysłowie: „Pamiętaj chłope, że tu stały kopce”.

W gospodarstwie dzień ten przypomina nagłość siewu, przeto rolnicy powiadają: „Na św. Marka — późny siew owsa, a wczesna tatarka”. Jest też i drugie przysłowie, które mówi, że „deszcz w św. Marek — to ziemia jak skwarek”.

O tym miesiącu mówi się bardzo często, że „kwiecień — plecień, bo przeplata; trochę zimy, trochę lata”. Rolnicy wierzą, że „kiedy w kwietniu słonko grzeje — tedy gbur nie zbożeje”. Jeżeli ten miesiąc jest ciepły i wilgotny, wtedy jest on zapowiedzią dobrych zbior6w w myśl przysłowia:

„Suchy marzec, maj niechłodny

Kwiecień mokry — rok niegłodny”.

Miesiąc kwiecień jest przede wszystkim początkiem wiosny. Pola i lasy poczynają się ożywiać, zielenieje wszystko ukazują się pierwsze kwiaty, w dniu wstępuje dziwna jakaś radość i otucha.

GOSPODARKA MIASTA SOSNOWCA.

Rządy poprzednich rad miejskich w Sosnowcu, które szastały groszem publicznym na lewo i prawo, stwarzając coraz to nowe synekury dla swych partyjnych przyjaciół, pozostawiły w spuściźnie miastu wielomiljonowe długi, z którymi dotychczas, pomimo zastosowania jaknajdalej idących oszczędności, nie można się uporać.

Mieszkańcom Sosnowca, interesującym się gospodarką miasta, znane są chyba czasy dawnej gospodarki w Sosnowcu; czasy olbrzymich pensyj i wielkiego, świetnie płatnego aparatu administracyjnego, luksusowych samochodów, różnych reprezentacyjnych wydatków i t. p. Nie liczone się z jutrem, nie brano pod uwagę możliwości płatniczych miasta, lecz wydawano, wydawano i jeszcze raz wydawano.

Kres temu położyły władze nadzorcze, które rozwiązały radę i zarząd miasta i nazaczyły komisarza rządowego p. W. Kuźniaka.

Okres rządów komisarycznych w Sosnowcu rozpoczął się pod znakiem oszczędności i planowej gospodarki.

Cheąc poinformować naszych czytelników o poszczególnych etapach działalności komisarycznego zarządu w Sosnowcu i o wynikach, jakie działalność ta przyniosła, zwróciliśmy się do komisarza Kuźniaka, który udzielił nam w tej sprawie wyzerpujących informacji.

Komisaryczny zarząd miasta objął urządowanie w dn. 30 września 1930 roku. Zadłużenie miasta z tytułu niezapłaconych rachunków, rat amortyzacyjnych pożyczek długoterminowych, weksli krótkoterminowych, znajdujących się w obiegu oraz nieprzekazanych należności obcych i drobnych rachunków za roboty i dostawy wynosiło 7.386.860 zł. Jeśli z sumy tej wyeliminujemy zapłacone raty amortyzacyjne pożyczek długoterminowych, jak pożyczka ulenowska — to pozostała suma, natychmiastowo płatnych zobowiązań wynosiła — 2.243.860 zł. Na sumę tę złożyły się: pożyczka lombardowa w wysokości 200.000 zł., weksle 323.000 zł., pieniądze skarbowe — 352.000 zł., obce zainkasowane należności 170.000 zł., resztę stanowiły należności za leczenie oraz wykonane roboty i dostawy. Jak więc z tego wynika sytuacja finansowa miasta była wprost tragiczna. Kasa świeciła pustkami. Nie było czym wypłacić pensyj urzędnikom, k. wynosiły miesięcznie 119.000 zł. Liczba pracowników miejskich we wszystkich działach wraz z zakładami i służbą szpitalną wynosiła 364 osoby. Trzeba było nagwałt zaciągnąć pożyczkę, aby zapłacić pensje i najpilniejsze zobowiązania.

Dziś, po 3 i pół latach, sytuacja przedstawia się inaczej: Pensje pracowników miejskich w dn. 1 kwietnia b. r. brutto wynoszą 77.553 zł. podczas tego trzy i pół letniego okresu czasu, jak widzimy, zmniejszono znacznie wydatki personalne przez redukcję personelu i redukcję uposażeń. Najpoważniejsza redukcja przeprowadzona została wśród personelu administracyjnego, który w roku 1930 wynosił 146 osób, a obecnie — 92 osoby. Ogólna liczba pracowników miejskich wynosi obecnie 302 osoby.

Olbrzymie krótkoterminowe zadłużenie miasta z każdym miesiącem malało, tak że w roku 1933 na dzień 31 marca wynosiło już sumę 1.163.000 zł., obecnie zaś na dzień 1 kwietnia 1934 r. zadłużenie to nie przekracza już kwoty 800.000 zł. Wszystkie zobowiązania wekslowe spłacone zostały już w roku 1932 i od tego czasu magistrat materialem wekslowym nie operuje. Obecna kwota zobowiązań, w sumie 800.000 zł. obejmuje: należności dla skarbu państwa 350.000 zł., elektrownia —

90.000 zł., ubezpieczalnia społeczna 170.000 zł., reszta stanowią drobne zobowiązania z tytułu dostaw i robót wykonanych dla miasta. Jeżeli chodzi o zobowiązania w stosunku do skarbu państwa, elektrowni i kasy chorych — to rozłożone one zostały na długoterminowe raty. Są więc one dla miasta niegroźne.

Dla ilustracji gospodarki przed objęciem rządów przez zarząd komisaryczny, przytoczamy dane cyfrowe, dotyczące budżetu z roku 1929/30 i 1932/33. Wykonanie budżetu zwyczajnego z roku 1929/30 przedstawia się następująco: wydatki — 4.769.579 zł., w tem zaległości bierne (niepokryte rachunki) wynosiły — 383.000 zł., preliminowano natomiast wydatki zwyczajne na sumę 5.498.073. Wpływy zwyczajne preliminowano — 4.823.984 zł. a wykonano 4.683.950 zł., w tem

zaległości podatkowe — 496.707 zł.

W budżecie zwyczajnym w roku 1932/33 wydatki preliminowano na sumę 3.497.306 zł., wykonano natomiast — 3.713.518 (w sumie tej znajduje się dotacja ministerjum skarbu w wysokości 889.881 zł., przez naczona na spłatę pożyczki ulenowskiej). Faktycznie więc wykonanie budżetu po stronie wydatków zwyczajnych, nie licząc subwencji, wyniosło 2.823.737 zł. Wpływy preliminowano na sumę 3.337.306 zł. Wykonywanie budżetu uzależniane było ściśle od wpływów, które — co trzeba podkreślić — kureczyły się i kureczą się w dalszym ciągu z miesiąca na miesiąc. Jeśli chodzi o wpływy — to przekroczenie pokryte zostało z budżetu nadzwyczajnego. Zestawienie ogólne budżetu z roku 1932/33 przedstawia się następująco:

WYDATKI	PRELIMINOWANO	WYKONANO
Budżet zwyczajny	3.497.306	3.713.518.60
„ nadzwyczajny	330.000	379.325.16
razem	3.827.306	4.092.840.76
Zaległości z lat poprz.	500.000	
WPLYWY		
budżet zwyczajny	3.337.306	2.815.275.07
„ nadzwyczajny	490.000	1.349.470.24
razem	3.827.306	4.184.745.31
Zaległości z lat poprz.	500.000	

Nadwyżka wpływów w budżecie za rok 1932-33 wyniosła sumę 71.901.55 i zużyta została na pokrycie niedoboru z lat poprzednich.

Budżet zwyczajny w roku 1934-35 obracać się będzie w granicach 2.600.000 zł., co stanowi 50 proc. w porównaniu z budżetem z roku 1929-30. Dla charakterystyki tej bardzo poważnej niżki przytoczyć można następujące cyfry: Administracja ogólna (pierwszy dział budżetu) w roku 1929-30 wynosiła 1.8732, a obecnie preliminowano w budżecie na rok 1934-35 — 536.000 zł.

W warunkach stale kurezących się wpływów i stąd wynikającej konieczności dostosowywania gospodarki miejskiej do faktycznych możliwości, trzeba było znaleźć radykalne środki, zmierzające nietylko do zapewnienia równowagi budżetowej w wykonaniu samych preliminarzy budżetowych, ale nadto jeszcze do opanowania zobowiązań krótkoterminowych. Ponieważ wpływy budżetu we stale się kureczą, a od nich uzależniona jest przecież cała gospodarka miasta, wykonywanie preliminarzy budżetowych odbyło się i odbywa się w dalszym ciągu co miesiąc, w zależności od wysokości wpływów. W ten tylko sposób wykonywany budżet można zrealizować przy końcu roku bez niedoboru. Przyswieca tu zasada: wydatki nie mogą być większe od wpływów.

Podczas okresu rządów komisarycznych w Sosnowcu wykonane zostały w mieście następujące prace: dokończono budowy kłoni magistralnej im. Limanowskiego (rok 1930-31), zabrukowano podwórze, wybudowano parkany i urządzono skwery, kosztem 44.107 zł., wybudowano wiadukt kolejowy przy ul. Piłsudskiego (rok 1930-31). Na budowę wiaduktu preliminowana była suma 400.000 zł. Dzięki usprawnieniu robót i systemowi akordowemu koszt budowy ratusza wyniósł 300.209 zł. Następnie przy rzeźni miejskiej wybudowano dom administracyjny, solarnię, skład przeznaczony dla skór, skład dla zepsutego mięsa, tanią jatkę, portjermię zabrukowano podwórze itp. Rzeźnia zaopatrzona została w różne przyrządy i skanalizowana. W roku 1932

(maj — wrzesień) dobudowane zostało skrzydło do miejskiego ośrodka zdrowia przy ul. Teatralnej. Ośrodek wyposażony został we wszystkie urządzenia i doprowadzony do należytego stanu. Pawilon przeciwgruźliczy na Pekinie, wybudowany za pieniądze zebrane wśród miejscowego społeczeństwa, stanął na placu zakupionym przez magistrat od gwardii „hr. Renard“ za cenę 10.000 zł. Roboty prowadził magistrat systemem gospodarczym dzięki czemu koszt budowy wyniósł stosunkowo bardzo małą sumę, bo 70.200 zł. W roku budżetowym 1930-31 dokończono również budowy szkoły powszechnej przy ul. Okrzei, kosztem 79.331 zł. W roku 1933 magistrat przystąpił do zakładania parku miejskiego przy ul. Piłsudskiego. Wykonano dotychczas robót ziemnych 14.720 mtr.², wybudowano dwa baseny, obsadzono 3 główne aleje drzewkami, w części górnej parku usypano kwietniki i obsadzono skarpę i rabaty bylinami. W dolnej części parku prowadzone są obecnie roboty przy zadrzewieniu terenu drzewami i krzewami. Wykonano około 160 mtr. betonowych murów oporowych, płyt betonowych, które zostały zużyte do umocnienia brzegów sadzawek i przy budowie schodów. Wykonano budynek administracyjny, dwie ciepłarnie z pracownią. Wszystkie te roboty wykonano kosztem 28.250 zł.

Obecnie prowadzone są prace przy budowie ratusza. Mury budynku wyciągnięte zostały już pod belki stropowe drugiego piętra, przy gotowaniu się już więzania dachowe nad niższą częścią budynku (dwupiętrowa). Wydatkowano dotychczas 224.000 zł. Wykonanie robót stolarskich za sumę 44.415 powierzono 2 firmom: Adameczyk i Świerczyński (22.114 zł.) i firmie „Model“ (22.301 zł.) Złożone już są oferty na urządzenia centralnego ogrzewania. W roku ubiegłym, w związku z budową nowej linii tramwajowej, przystąpiono do budowy mostu na Czarnej Przemyszy na ul. 1 maja. Budowa mostu odbywa się obecnie w przyspieszonym tempie. W kwietniu prawdopodobnie prace przy budowie mostu zostaną ostatecznie zakończone. Konstrukcja żelazna mo-

stu kosztowała 42000 zł., przyczółki żelbetonowe — 56.000 zł. Prowadzone są również obecnie roboty przy regulacji ulicy 1 maja na odcinku od ul. Krakowskiej do mostu. Kosztorys regulacji ulicy obliczony został na sumę 40.000 zł. Dodać należy, że tramwaje elektryczne partykypować będą w kosztach budowy mostu w sumie 50.000 zł. W najbliższych dniach magistrat przystępuje do budowy drogi, która bieć będzie od rogu ulicy Małachowskiego i 3 maja do ratusza. Będzie to droga 30 metrowej szerokości z jezdnią dwukierunkową (lewą i prawą), w środku wybudowany zostanie deptak z kwietnikami. Jezdnia i otoczenie ratusza wyłożone zostaną klinkierem. Ulica ta otworzy piękną perspektywę na gmach ratusza.

Z robót drogowych w roku 1931 wykonano budowę i gruntowny remont następujących: szosa zagórska, ul. Warszawska, Szklarniana, Kordonowa, Sucha, szosa będzinowska, Lwowska, Mazowiecka, Pszenna, Lisia, wjazd na hałdy, ks. Skorupki, Królewska i Długa. Przez tego przeprowadzono reperację bruków, ułożono nowe chodniki i krawężniki.

W roku 1932 poddano remontowi i wybudowano następujące ulice: Biała, Dębowa, Wapienna, Północna, Rzeźna, Wodna, Rzymska, Poprzeczna, Chemiczna, Reymonta, Zakręt, Leszno, Pusta i Jasna.

W roku 1933 doprowadzono do porządku przez gruntowny remont i budowę ulice: Naftową, 3 maja, Piłsudskiego, Wschodnią, Owsianą, szosę zagórską szosę do Modrzejowa, Zamkową i Północną. Ogólna powierzchnia nowych i gruntownie wyremontowanych ulic w ciągu trzech lat wynosi 51.892 mtr.², powierzchnia wyreperowanych bruków — 121.370 mtr.², powierzchnia nowych i wyremontowanych chodników i krawężników — 33.269 mtr.²

Jeżeli teraz chodzi o usprawnienie służby zdrowia — to jest ono bardzo duże. Poza urządzeniem ośrodka zdrowia, zorganizowany został zakład badania artykułów spożywczych z oddziałem bakteriologicznym, posiadający uprawnienia rządowe (jedyne w województwie kieleckim). W roku 1931 zorganizowany został i wyodrębniony miejski zakład wodociągowo - kanalizacyjny, który posiada obecnie ponad 300 połączeń z wodociągiem i ponad 350 z kanałem. Zakład wodociągowo-kanalizacyjny uruchomiony został w styczniu 1931 r. i od początku jest przedsiębiorstwem dochodowym. Nadwyżki eksploatacyjne odprowadzane są do budżetu administracyjnego i przeznaczone na opłatę rat ulenowskich.

Opracowane zostały przepisy wodociągowo - kanalizacyjne, które już władze nadzorcze zatwierdziły, przepisy policyjno-budowlane, statut emerytalny dla pracowników miejskich, wreszcie opracowano ostatecznie plan regulacyjny miasta. Plan ten uzgodniony został z towarzystwami przemysłowymi. Zawarto szereg korzystnych dla miasta umów rejalnych, przyczem wydzierżawione zostały hałdy od towarzystwa sosnowieckiego, dzięki czemu stworzona została podstawa do przyszłej zabudowy miasta w tej dzielnicy, która stanie się w niedalekiej przyszłości centrum Sosnowca, nowoczesnie zabudowanego.



Oszczędność to dobrobyt i szczęście rodziny, to droga do potęgi narodu i państwa
zapoczątkowanie dobrobytu daje **KSIAŻECZKA WKŁADKOWA**
KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI pow. Będzińskiego w Będzinie

ub je oddziałów

W Czeladzi, Rynek, 14 i Dąbrowie Górniczej, 3-go Maja 18 oraz składane na nią systematycznie wkłady
Celem udostępnienia drobnym ciułaczom gromadzenia oszczędności kasa wydaje
Skarbonki Oszczędnościowe w cenie 40 groszy za sztukę — Tajemnica wkładów ustawowo zastrzeżona
Gmach, w którym mieści się Komunalna Kasa Oszczędności powiatu Będzińskiego w Będzinie przy ul. Sączewskiego nr. 12.

Wielkanoc p. Michła

Onegdaj umieściliśmy w „Expresie Zagłębia” notatkę o tem, że w dniu 26 b. m. sąd najwyższy oddalił skargę p. Michła, b. prezydenta m. Będzina, na wyrok sądu apelacyjnego, w którym p. Michael i redaktor odpowiedzialny „Kurjera Zachodniego” Stryjewski zostali skazani każdy na więzienie przez trzy miesiące i na ponoszenie kosztów sądowych za zniesławienie p. Narbutta.

Tym sposobem skończyła się ta głośna ongiś sprawa, którą przed trzema laty rozpoczął p. Michael, drukując na szpaltach „Kurjera Zachodniego” sążniste artykuły o gospodarce komunalnej kasy oszczędności w Będzinie, atakując za złą gospodarkę starostę Boxę i zarzucając mu, że toleruje w wydziale powiatowym sekretarza Narbutta, który dopuścić się miał podstęp, podsuwając niejakiemu p. Gorjanowiczowi do podpisu 2 weksle i 2 deklaracje ze zobowiązaniem pokrycia tych weksli; podczas gdy w rzeczywistości powinien być podpisany tylko jeden weksel i jedna deklaracja.

Sekretarz Narbutt wystąpił wówczas na drogę sądową przeciwko p. Michłowi o zniesławienie. Sprawa trwała trzy lata, oparla się dwa razy o sąd najwyższy i przed kilku dniami zakończyła się prawomocnie i ostatecznie.

P. Michael bronił się tem, że miał podstawy do takich zarzutów i że tępił nadużycia w gospodarce kasy i miał prawo pouczać starostę Boxę o tem co się dzieje w K. K. O. Trzy lata badano świadków, przeglądano gospodarkę K. K. O. i okazało się wreszcie, że p. Michael pisał w „Kurjerze Zachodnim” owe artykuły niezgodne z rzeczywistością.

Sąd apelacyjny w motywach wyroku, skazującego p. Michła i redaktora Stryjewskiego ustalił, że: zniesławiające Narbutta zarzuty postawione mu przez oskarżonego Michła są niezgodne z rzeczywistością, z zeznań bowiem świadków wynika, że Gorjanowicz zgodził się wystawić 2 weksle i 2 deklaracje i że kwestjonowania ich ze strony Gorjanowicza nie było, oraz, że „wezwanie rejentalne Gorjanowicza do K. K. O. jest nieczem innym jak tylko manewrem cywilistycznym, w celu stworzenia sobie sposobów obrony w procesie cywilnym z K. K. O.”

Ale tu się nie kończy ta cała sprawa. Drugie jej oblicze, to owszem działanie społeczne, na które powoływał się w swojej obronie p. Michael. Oto wciąż twierdził on, że jako sumienny publicysta, widząc złą gospodarkę starosty Boxy i Narbutta w K. K. O. występował zgodnie ze swym obowiązkiem moralnym, a więc, że działał powodowany nie interesem osobistym, ale w interesie publicznym.

I oto jak mu dosłownie odpowiedział sąd apelacyjny: „niezbitnie wynika, że nie w celach interesu publicznego oskarżeni ogłosili inkryminowany im artykuł, a jedynie w celach osobistych”, i że „oskarżeni z osobistych jedynie pobudek dopuścili się publicznego zniesławienia Narbutta i nie dokonali tego gwoli interesowi publicznemu”.

W świetle ostatecznego już dzisiaj wyroku sądowego ukazała się cała prawda i pokazała się cała wartość społecznego działacza, jakim mienił się zawsze p. Michael.

Wielki tydzień p. Michła okazał się czarnym i tutaj w Zagłębiu. Oto p. Michael pouczał wszystkich o tem jak należy dobrze gospodarować w samorządzie miejskim i powiatowym i w K. K. O. i wytykał swym politycznym przeciwnikom błędy. Aby pokazać wszystkim, że onby to lepiej potrafił, objął wówczas p. Michael w swoje wytrawne ręce zarząd Banku Zagłębia. Gospodarował przez dwa lata i pokazał co potrafi. Oto przed kilku dniami sąd

okręgowy, na wniosek członków tego banku, sprawdzał tę gospodarkę i... ogłosił upadłość Banku Zagłębia.

Tak się skończył wielki tydzień p. Michła, któremu teraz przychodzi zapewne na myśl moljerowskie słowa: „Lekarzu, wylecz najpierw samego siebie”. Gdy zaś przejrzy on sobie dzisiaj w „Kurjerze Zachodnim” z przed trzech laty swoje mądre „Rozmówki ze starostą Boxą o gospodarce samorządowej”, będzie na przyszłość pamiętać o tem, że „nosił wilk razy kilka, ponieśli raz, ale dobrze i wilka”.

Tak, p. Michael, od wielkości do upadłości jest tylko jeden krok.

„Wesołego Alleluja” przesyła Sz. Klijeptom

BR. KONIECZNY

Skład wędlin Sosnowiec, ul. Warszawska 14, telef. 9 20

Nowy komisarz miasta o gospodarce Kielc.

Specjalny wywiad „Expresu Zagłębia”.

Wiadomość o rozwiązaniu rady miejskiej i zamianowaniu komisarzem starostę Porembalskiego przyjęta została przez społeczeństwo kieleckie bardzo przychylnie. Starosta Porembalski, jak już donosiliśmy, dał się poznać tutejszej ludności jako wytrawny gospodarz i administrator, który w ciągu nader krótkiego okresu czasu uzdrowił gospodarkę sejmiku kieleckiego, redukując jego budżet prawie o 50 proc. i uwalniając przez to ubogą ludność wiejską od nadmiaru ciężarów podatkowych.

W chwili obejmowania urzędowania w magistracie przedstawiciel naszego pisma zwrócił się do p. starosty o udzielenie mu wywiadu. Mimo nawалу zajęć i pracy p. starosta Porembalski przyjął naszego przedstawiciela i udzielił mu krótkiego wywiadu o planach i zamiarach na przyszłość.

— Jakie są plany p. starosty — pytamy — w odniesieniu do gospodarki miejskiej?

— W dniu dzisiejszym objąłem symbolicznie urzędowanie w magistracie — i nie mogę jeszcze mówić o szczegółach z którymi nie miałem czasu jeszcze się zapoznać. Z ogólnego jednak poglądu na sprawy gospodarki miejskiej — pierwszym moim zadaniem będzie zrekonstruowanie wewnętrznego aparatu administracyjnego, aby uczynić go zdolnym do wykonywania reform, jakich będzie wymagała gospodarka miasta. Trudne zadanie musi być przeprowadzone w pierwszym rzędzie, gdyż edynie sprawcy i naleźycie pracujący aparat będzie mógł podolać zadaniu.

— Czy to należy rozumieć, że sprawy finansowe miasta zeszyłyby na drugi plan?

— Przeciwnie! Sprawy finansowe miasta nie są mi obojętne i obecne i zagadnienie te uważam jako podstawę. Położenie finansowe miasta oceniam jako ciężkie i jedna z

głównych moich trosk będzie ułożenie i opracowanie planu finansowego przewidującego spłatę zobowiązań miejskich i dającego możność prowadzenia celowej gospodarki miejskiej. Oczywiście wiąże się to ściśle ze sprawą preliminarza budżetowego, który musi być możliwie realny, a do którego opracowania natychmiast przystąpię.

— Ostatnio, jak słyszeliśmy, władze nadzorcze przeprowadziły rewizję w magistracie — czy wyniki tej rewizji są już znane?

— Wyników rewizji przeprowadzonej przez władze nadzorcze jeszcze nie posiadamy, ale z chwilą ich otrzymania — z żelazną konsekwencją przeprowadzę wskazania, jakie one będą zawierać.

— A jak przedstawia się sprawa przyszłych wyborów do rady miejskiej?

— Sprawa wyborów do rady miejskiej nie stanowi w tej chwili dla mnie zagadnienia bezpośredniego, ale w momencie, kiedy sprawa ta stanie się aktualną, oczywiście z tytułu mego stanowiska, przystąpię do jej rozwiązania.

— A jak przedstawia się sprawa bezrobocia na terenie miasta,

— Ze sprawą bezrobocia stykam się stale i absorbuje ona mnie nie mniej od innych spraw. Roboty prowadzone przez miasto mogą dać zatrudnienie bezrobotnym, najwięcej potrzebującym pomocy. Nie wątpię, że przy pomocy władz państwowych problem ten zdołam pozytywnie rozwiązać.

Na tem musimy kończyć tę ogromnie interesującą rozmowę, bo natłok spraw wzywa p. starostę do innych zajęć. Żegnamy więc p. starostę i dziękując mu za udzielony wywiad prosimy go o informowanie nas o przejawach i wszelkich posunięciach w magistracie. P. starosta doceniając rolę prasy, przyrzeka informować nas dokładnie o każdej sprawie i dalszych zarządzeniach.



Marzec
31
Sobota

Dziś: W. S. Kornell i Balbiny
Jutro: Wielkanoc Hugona b.
Wschód słońca: 5.04
Zachód słońca: 17.54

RADJO
WARSZAWA

Sobota, 31 marca.
7.00. Sygnał czasu. 7.35. Gimnastyka. 7.52. Płyty. 7.35. Dz. por. 7.40. Płyty. 7.52. Chwilka gospod. domowego. 11.40. Codz. Przegl. Prasy Polsk. 11.50. Życie art. stolicy. 11.57. Sygnał czasu. 12.05. Płyty. 12.30. Kom. meteor. 12.55. Dz. po ludn. 15.25. Wiad. o eksporcie polsk. 15.0. Skrzynka strzelecka. 15.55. Chwilka lotn. 16.00. Aud. dla chorych. 16.40. Francuski. 16.55. Płyty. 10.05. 22-gi koncert z cyklu Muzyki Niepodległości Polski. 17.50. Przegl. roln. 18.00. Naboż. rezurek. z Katedry na Wawelu. 19.00. Program na dz. nast. 19.05. Polskie pusty. 19.20. Płyty. 19.45. Skrzynka poczt. 20.00. Myśli wybrane. 20.02. Koncert w wyk. ork. symf. P. R. 21.00. Rozmowa wiecz. 21.30. Muzyka polska. 22.00. Koncert chóru żeńskiego Gregorianum. 22.30. Płyty. 23.00. Kom. meteor. i kom. polic.

KATOWICE

Sobota, 31 marca.
7.00. Aud. por. z Warsz. 8.00. Tr. z Poznania. 11.35. Program na dz. bież. 11.40. Tr. z Warsz. 11.50. Wiad. bież. 11.57. Sygnał czasu. 12.05. Płyty. 12.30. Kom. meteor. 12.55. Dz. połudn. 15.20. Kom. gospod. 15.25. Kom. z Warsz. 15.40. Płyty. 15.55. Chwilka lotn. 16.00. Aud. dla chorych ze Lwowa. 16.40. Francuski. 16.55. Skrzynka poczt. 17.25. Koncert z Warsz. 17.50. Płyty. 18.00. Rezurekcja z katedry na Wawelu. 19.00. Program na dz. nast. 19.05. Feljton z Warsz. 19.20. Płyty. 20.00. Tr. z Warsz. 22.30. Płyty. 23.00. Kom. meteor. i kom. polic.

WARSZAWA

Niedziela, 1 kwietnia.
9.55. Program na dz. bież. 10.00. Na bożeństwo ze Lwowa. 12.05. Płyty. 15.00. Aud. wiejska. 16.20. Wesoła aud. dla dzieci. 16.50. Płyty. 17.05. Kwadrans li teracki. 17.20. Misterjum Wielkanocne z Krak. 18.00. Od dziś z piosenką ide między ludzi. 18.40. Kwintet gitar. 19.00. Program na dz. nast. 19.05. Co się dzieje na świecie. 19.20. Recital śpiew. 19.40. Płyty. 20.00. Myśli wybrane. 20.30. Recital śpiew. 21.00. Wielkanocna gawęda. 21.15. Na wesołej lwowskiej fali. 22.15. Koncert zesp. jazzowego. 23.00. Muzyka lekka.

KATOWICE

Niedziela, 1 kwietnia.
10.15. Naboż. z kościoła pod wezwaniem N. M. Panny w Wielkich Piekarach na Śląsku. 11.57. Sygnał czasu. 15.00. Aud. wiejska. 16.20. Wesoła aud. dla dzieci ze Lwowa. 16.50. Płyty. 17.05. Kwadrans lit. 17.20. Misterjum Wielkanocne. 18.00. Tr. z Warsz. 19.00. Program na dz. nast. 19.05. Radjotygodnik dla młodzieży. 19.20. Rozmaitości. 19.30. Płyty. 20.00. Myśli wybrane. 20.02. Płyty. 20.30. Tr. z Warsz. 21.15. Na wesołej lwowskiej fali. 22.15. Koncert z Warsz. 23.00. Płyty.

KATOWICE

Poniedziałek, 2 kwietnia.

9.00. Aud. poranna. 10.05. Naboż. z Poznania. 11.57. Sygnał czasu. 12.05. Program na dz. bież. 12.10. Tr. z Warsz. 14.00. Odczyt religijny. 14.15. Wiad. bież. 14.20. Koncert z Warsz. 14.50. Płyty. 15.00. Co słychać na Śląsku. 15.20. Muzyka. 16.00. Tr. z Warsz. 17.05. Ślach ze Lwowa. 17.45. Płyty. 17.55. Tr. z Warsz. 19.00. Bery bojki śląskie. 19.30. Feljton z Warsz. 19.45. Rozmaitości. 19.50. Myśli wybrane. 19.52. Program na dz. nast. 20.00. Tr. z Wiednia operetki Zemsta Nie toperza. 23.00. Kom. meteor. i ko. policyjny. 23.05. Płyty.

Tylko obiady w pasztetarni
P. MICHAŁOWSKIEGO
są dobre i tanie.

Z Zagłębia

TEATR MIEJSKI W SOSNOWCU. PROGRAM ŚWIĄTECZNY.

Niedziela, dnia 1 kwietnia rb. jako w pierwszy dzień Wielkiejnocy o godz. 16 m. 30 komedia St. Kiedrzyńskiego w 4-ach aktach p. t. „Ten Stary Warjat”. Ceny miejsce 1 zł. i 50 gr.

O godz. 20 m. 15 „Zmartwychwstanie Pańskie”. Poniedziałek, dnia 2 kwietnia rb. o godz. 11 m. 30 poranek dla młodej p. t. „Zmartwychwstanie Pańskie”. O godz. 16 m. 30 popołudniowe przedstawienie „Zmartwychwstanie Pańskie”. O godz. 20 m. 15 „Ten Stary Warjat. Świetna komedia St. Kiedrzyńskiego w 4 odstonach.

PARZĄDEK NABOŻENSTW
w Kościele Parafjalnym Wnieb. Najś. Marji Panny.

WIELKANOC I-SZE ŚWIĘTO.

g. 5. Rezurekacja, Procesja i Jutrznia — ks. Kan. Raczynski. Kazanie — ks. Kan. Jankowski.

g. 8. Msza św. — ks. Kan. Jankowski.

g. 9.40. Msza św. — ks. Jung.

g. 11. Suma — ks. Prof. Giebartowski. Kazanie — ks. Jung.

g. 12.30. Msza św. — ks. Brodziński.

g. 8. Msza św. w kaplicy więziennej — ks. Jung.

g. 16. Nieszpory.

WIELKANOC II-GIE ŚWIĘTO.

g. 6. Prymarja. Msza św. z nauką — ks. Brodziński.

g. 8. Msza św. — ks. Kan. Jankowski.

g. 9.40 Msza św. — ks. Mag. Biniewicz.

g. 11. Suma — ks. Prof. Giebartowski. Kazanie — ks. Brodziński.

g. 12.30. Msza św. — ks. Jung.

g. 16. Nieszpory.

Dyżury ks. Brodziński od W. Soboty od g. 18 do soboty dn. 7. VI. do g. 18.

W okresie obecnym przeczorna gospodyni przygotowuje dla swojej rodziny na święta Wielkanocne różne smakołyki, nie od rzeczy więc będzie zwrócić wszystkim takim gospodyniom uwagę, że znaną margarynę „STANDARD” ze znakiem ochronnym AMADA nabyć można we wszystkich sklepach spożywczych. Margaryna „STANDARD” ze znakiem ochronnym AMADA wyrabiana jest z najprzedniejszych tłuszczów roślinnych oraz z żółtek jajecznych, nie zawiera więc żadnych składników, których najwybredniejsza gospodyni nie używałaby stale w swoim gospodarstwie. Margaryna „STANDARD” nadaje się wyśmienicie do gotowania, do pieczenia, do smażenia oraz smarowania na chleb, margaryna „STANDARD” na patelni nie pryska i nadaje wyśmienity smak każdej potrawie. W celu uniknięcia dolegliwości, jest przytem pożywna i lekkości żołądkowych należy wystrzegać się użycia tłuszczów wątpliwej jakości i pochodzenia. Kupując margarynę „STANDARD”, należy uważać na oryginalne opakowanie 1/4 kg. lub 1/2 kg. i na znak ochronny AMADA.

PRACE PRZY BUDOWIE RATUSZA, MOSTU I REGULACJI UL. 1 MAJA W SOSNOWCU.

Prace przy budowie ratusza, mostu na Przemysy przy ul. 1 maja i regulacji ulicy 1 maja odbywają się dzięki sprzyjającej pogodzie w szybkim tempie.

Przy robotach tych magistrat zatrudnia ogółem 270 robotników. Jednocześnie przez tramwaje, przy budowie linii tramwajowej od mostu w kierunku nie odbywają się prace, prowadzone Sielca. Po świętach prawdopodobnie magistrat przyjmie jeszcze do pracy kilkudziesięciu robotników.

— W niedzielę dn. 1 bm. i w poniedziałek dn. 2 bm. o godz. 11-ej odbędzie się w kinie „Eden” poranki z filmu p. t. „MOJ PRZYJACIEL KRÓL”, gdzie wystąpią razem „król sensacji” Tom Mix i nowa sława Ameryki — mały Mił. Ceny miejsce od 25 groszy.

Śmietana 95 gr. za litr Maślanka 10 gr. za litr.
Kefir 50 „ „ „ Mleko chude 7 „ „ „

Spółdzielnia Ziemiańska

WSPÓLNA 4.

WESOŁEGO ALLELUJA

Szanownym Klientom przesyła

Zarząd Wytwórni Wędlin

„ZAGŁĘBIANKA”

Tajemniczy mężczyzna porwał młodą dziewczynę.

Zmyślona przygoda wesołej ślązaczki na ulicy w Dąbrowie

Mieszkanca Malej Dąbrowki na Śląsku, 26-letnia Marja Smolezykówna zgłosiła się onegdaj do dyżurnego przodownika komisariatu policji w Dąbrowie i ze łzami w oczach opowiedziała:

Dziś w godzinach rannych przyjechałam z matką do Sosnowca, celem poczynienia zakupów. Po załatwieniu zakupów matka odjechała do domu, ja zaś pozostałam w Sosnowcu. Około godziny 5 popoł. kiedy przechodziłam nieznaną mi ulicą w pewnym momencie zatrzymał się tuż obok mnie samochód, z którego wysiadł jakiś młody i przy stojny mężczyzna i przybliżywszy się do mnie oświadczył, że w domu u moich rodziców wydarzył się tragiczny wypadek. Po wypowiedzeniu tych słów młodzieniec ów zaofiarował mi swoje towarzystwo, proponując odwiezienie mnie samochodem do domu rodziców do Dąbrowki. Na propozycję nieznanego mi mężczyzny zgodziłam się i ruszyliśmy autem w stronę Dąbrowki. Kiedy znaleźliśmy się poza miastem mężczyzna ów rzucił się na mnie, usiłując dopuścić się gwałtu, czemu jednak przeciwstawiłam się,

walcząc z brutalnym do ostatniego wysiłku. Następnie po wyrwaniu mi z ręki torebki, w której znajdowało się 82 zł. i zabraniu płaszczka, wartości 42 zł. (kupiony tegoż dnia w Sosnowcu) wyrzucił mnie z samochodu na ulicy w Dąbrowie.

Powyzsze zeznania wydały się jednak policji mocno podejrzanym, a nawet mało prawdopodobnym, ponieważ Smolezykówna była nieco w stanie podchmielonym.

Zarządzony natychmiastowy posęig za tajemniczym mężczyzną — uwodzicielem okazał się bezskuteczny. W toku dochodzenia ustalono bowiem, że Smolezykówna przyjechała do Dąbrowy tramwajem o godz. 5-ej popoł., poczem udała się do mieszkania znajomego kolejarza, gdzie odbyła się libacja. W czasie libacji pomiędzy nią a kolejarzem wynikła sprzeczka, która w rezultacie zakończyła się wyrzuceniem Smolezykówny z mieszkania.

Smolezykówna wzięta w krzyżo wy ogień pytań przyznała się, że całą tę historję zmyśliła w obawie przed matką. Smolezykówna została przekazana władzom sądowym.

Umysłowo chora podpaliła zabudowania podklasztorne w Kielcach.

Onegdaj o godz. 10-ej wiecz. na przedmieściu Czarnów Podklasztorny w Kielcach, w stodole Pawła Durlika wybuchł pożar, który w oka mgnieniu przeniósł się na sąsiednie zabudowania i zniszczył ogółem 1 dom mieszkalny, 3 stodoły, 2 obory, oraz zboże i sprzęty domowe.

Straty wynoszą około 20.000 zł. Pożar wskutek silnego wiatru ogromnym wysiłkiem zlikwidowała straż pożarna. Akcją ratowniczą kierował osobiście naczelnik straży p. Karsch i instruktor Babiarsz.

Zaznaczyć należy, że w pobliżu płonących zabudowań stoi stary klasztor z 12 wieku, który zamieszkuje siostry sercanki i w razie nie zlokalizowania pożaru — klasztorowi groziło duże niebezpieczeństwo.

Początkowo sądzono, że pożar powstał z zaproszenia ognia, gdyż

jeden z miejscowych gospodarzy wędził do późnego wieczora szynki na święta, policja jednak ustaliła, że pożar wzniciła umysłowo chora Janina Adryjanowiczówna, zam. w Kielcach przy ul. Piotrkowskiej nr. 67.

Adryjanowiczówna w początkach bieżącego roku podłożyła ogień pod domy mieszkalne Michała Zajęca i Tomasza Sykulskiego, zam. w Kielcach przy alei Karczowskiej, jednak ogień w porę spostrzeżono i ugaszono.

W ostatnich dniach Adryjanowiczówna usiłowała podpalić drwalni w posesji swego domu, w czem również jej przeszkadzono.

Umysłowo chorą Adryjanowiczówną, jako niebezpieczną dla otoczenia, zatrzymano i wkrótce została ona przesłana do zakładu dla obłąkanych.

ZMIANA RUCHU POCIAGÓW PODCZAS ŚWIĄT.

W niedzielę, dnia 1 kwietnia r. b. nie będą kursowały na przestrzeni Katowice — Strzemieszyce Płn. następujące pociągi: 1) nr. 4215/7236, wych. z Katowic o g. 8 m. 59, z Sosnowca o godz. 9 m. 20, przyjazd do Strzemieszyce Płn. o g. 9 m. 59; 2) nr. 7247/4222, wych. ze Strzemieszyce Płn. 18 m. 35, z Sosnowca 19 m. 16, przyjazd do Katowic 19 m. 35.

CHCIAŁ SFALSZOWAĆ DOKUMENTY SZKOLNE.

Policja sosnowiecka zatrzymała Józefa Piątka, mieszkańca Dąbrowki, który sfalszował podpis dyrektora szkoły przemysłowo - rzemieślniczej w Sosnowcu i zamówił u jednego z grawerów w Sosnowcu fałszywą pieczęć tejże szkoły.

Piątek, jak wykazało dochodzenie chciał sfalszować dokumenty szkolne. Został on przekazany do dyspozycji władz sądowych.

— Z wystawy obrazów w Sosnowcu

Otwarta przed kilku dniami wystawa o brazów (seminarium męskie w Sosnowcu, ul. Wawel) wywołała żywy odzew w kulturalnych i artystycznych sferach miejscowego społeczeństwa. Co dziennie zwiędza wystawę kilkadziesiąt osób. Zainteresowanie wystawą jest dość duże, czego najlepszym dowodem jest zakupienie kilka obrazów: Schinagla, Rzepińskiego, Giżyckiej - Berzowskiej i innych.

W poniedziałek, dn. 2 kwietnia p. Cze sław Rzepiński wygłosi w sali wystawy obrazów odczyt pt.: „Ewolucja malarstwa”. P. Rzepiński przebywa w Sosnowcu w charakterze delegata związku zawodowych artystów - plastyków z Krakowa. P. Rzepiński wystawia obecnie swe obrazy w Paryżu.

— Święta Wielkiejnocy w Milowicach. W pierwszy dzień świąt, w niedzielę dn. 1 kwietnia koło b. wychowanków szkoły nr. 14, urządza w sali szkoły tradycyjne święcone jajko dla członków i wprowadzonych gości. Początek o godz. 19-tej.

W drugi dzień świąt tj. w poniedziałek, dn. 2 bm. koło byłych wychowanków, urządza w sali klubu przy kop. „Milowice”, 2 przedstawienia — pierwsze o godz. 15.30 dla dzieci, drugie o g. 18.30 dla starszych.

Na program złożą się: trzy jednoaktówki, monolog itp. W przerwach koncertować będzie własna orkiestra mandolinistów. Dochód z przedstawienia przeznaczają się na cele szkolne. Ceny niskie.

— Święcone w stow. robotników chrześcijańskich. Dnia 2 kwietnia zarząd stow. robotników chrześcijańskich w Dąbrowie urządza w lokalu własnym tradycyjne święcone dla swych członków i ich rodzin.

— Akademickie koło zagłębian w Lwowie urządza w poniedziałek w salach klubu grodzieckiego towarzystwa w Grodźcu doroczny dancing — bridge. Początek o godz. 8 wiecz. Komunikacja dla zamiejscowych zapewniona.

— Legjon młodych w Sosnowcu urządza w dniu 2 kwietnia rb. w sali zw. zaw. prac. ubezpiecz. społ. w Sosnowcu, przy ul. Kollataja 17 „Smigusówkę”. Początek zabawy o godz. 20-ej. Wejście tylko za zaproszeniami.

— Awanse w policji czeladzkiej. Z dniem 1 kwietnia st. post. M. Rojewski i st. post. J. Cieśla awansują na przodowników policji. Post. Kołodziejczyk na starszego posterunkowego. Bronzowym krzyżem zasługi odznaczony został st. post. Sz. Stradowski.

Gustaw Weinzieher

Przedsiębiorstwo Budowlane

BĘDZIN, MAŁACHOWSKIEGO Nr. 31, TELEFON 441 i 41.

Istnieje od roku 1906.

BUDOWA DOMÓW MIESZKALNYCH, HAL FABRYCZNYCH, MOSTÓW, DRÓG, KANALIZACJI i WODOCIĄGÓW oraz KONSTRUKCYJ ŻELAZO-BETONOWYCH.

Z Zawiercia

(z) Awanse w policji. Z dniem 1-go kwietnia zostali mianowani przodownikami: st. posterunkowy Stanisław Dziekan, komendant posterunku policji w Kromolowie, st. posterunkowy Adam Marcinkowski zastępca komendanta posterunku w Myszkowie, st. posterunkowy Józef Gozdek z komisariatu policji w Zawierciu. Starszymi posterunkowymi mianowani zostali: posterunkowy Jan Rospondek, post. Władysław Rozbicki z powiatowej komendy policji w Zawierciu, post. Stanisław Ciesielezyk z posterunku policji w Kromolowie, Władysław Mistal z posterunku w Pořebie, post. Roman Błaszczak, post. Wacław Nieszpaur i post. Piotr Długosz z komisariatu policji w Zawierciu.

Cheesz zapewnić dobry byt sobie i swym dzieciom pospiesz już dziś z każdym zaoszczędzonym groszem do **KOMUNALNEJ KASY OSZCZĘDNOŚCI** pow. Zawierciańskiego w Zawierciu.

(z) Oblawa policyjna. W tych dniach w porze nocnej zarządzona została na terenie powiatu zawierckiego oblawa policyjna.

W czasie oblawy zrewidowano wszystkie podejrzone meliny i zakamarki złodziejskie, oraz „złożono wizyty” osobom podejrzanym o czyny kolidujące z kodeksem karnym.

Poszukiwania prowadzone były celem wykrycia nielegalnie posiadanej broni, przemytu itd. U jednego z mieszkańców Zawiercia zakwestjonowano pewną ilość bananów i rodzynek, pochodzących z przemytu. Następnie przyłapano dwie osoby na potajemnym uboju trzody chlewnej, przyłapano jedną osobę ze skradzionym rowerem, zakwestjonowano 4 rewolwery i 1 karabin rosyjski.

Życzenia świąteczne „Wesołego Alleluja” przesyła swym Sz. Klientom

R. Wolski

Sklep kolonialny Sosnowiec, ul. Modrzejowska 1.

Perfумы, wody kwiatowe w flakonach i na wagę

w doborowym wyborze, oraz Krem i Mydło Lusja, które pod gwarancją usuwa piegi, pryszcze i t. p. Połoga Nowoczesny Skład Apteczny, Sosnowiec, Starbogoń b. 2. Uwaga przy zakupie towaru za złotych 5 dodajemy flakonik perfum lub śmigusówkę darmo. Woda Kwiatowa w dobrym gatunku we wszystkich zapachach od 10 groszy deko.

Oczymaliśmy wielki transport tanich rakiet, piłek

tenisowych krajowych „Olmar”, „Frema” angielskich „Slazenger”, „Dunlop”, „Atlas”. Naciągi od Zł. 7.50.

„Stadion” SOSNOWIEC, Mościckiego 6 (Kościelna)



Swędzenie ciała oraz wszelkiego odzaju wyrzuty skórne usuwa KREM LAIN-AGE

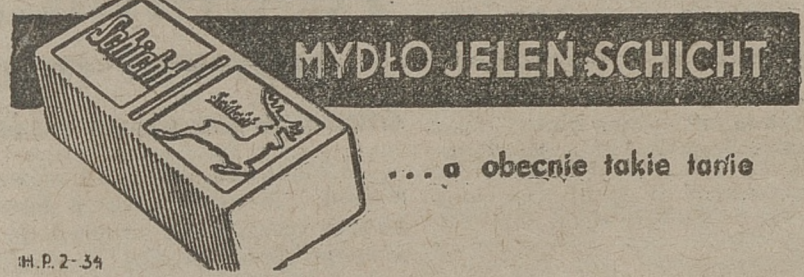
z kogutkiem

est to idealny nieszkodliwy kosmetyk, usuwający wady naskórka tak u dorosłych, jak i u dzieci R. M Spr. Wewn. Nr. 345 4

...A MŁODE POKOLENIE?

... wzoruje się na starszym i używa do prania jedynie Mydła Jeleń Schicht.

Obfita i łagodna piana Mydła Jeleń Schicht rozpuszcza wszelki brud, czyni bieliznę śnieżnobiałą i dodaje jej miłego i świeżego zapachu.



MYDŁO JELEŃ SCHICHT

... a obecnie takie tanie

H. P. 2-34

Nie KAŻDY MOŻE MIEĆ, TRZEBA TYLKO CHCIEĆ!

5

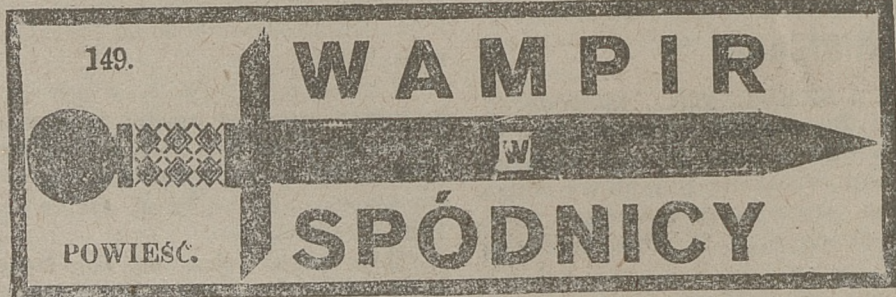
Za dobre rozwiązanie umieszczonej obok zagadki, wyznaczylem nagrody w celu zdobycia sobie klienteli. W osiem pól kwadratu należy wstawić liczby dowolne od 0 do 9, w ten sposób, aby suma ich we wszystkich kierunkach dała liczbę 15.

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| 1. Nagroda: Motocykl | 8-12 Nagroda: Rorewy |
| 2. " Urządzenie sypialni | 13-15 " Gramofony |
| 3. " Urządzenie kuchni białe | 16-17 " Aparaty fotograficzne |
| 4. " Maszyna do szycia | 18-40 " Zegarki męskie. |
| 5. " Aparat radiowy | 41-50 " Obrazy. |
| 6. " Świecznik elektr. 4 lamp. | |
| 7. " Dywan 200 X 300. | |

Prócz tego 5000 innych nagród i wielka ilość nagród pocieszenia.

Każdy kto nadesłże dobre rozwiązanie zagadki, otrzyma jedną z powyższych nagród. Losowanie, oraz rozdzielenie nagród odbędzie się pod nadzorem notariusza, w terminie, o którym zawiadomi się na piśmie. Nieznaczna opłata przesyłki na koszt odbiorcy. Kwadrat proszę wyciąć lub odrysować, załączyć ewentualnie, opłatę zwrotną, aby otrzymać odpowiedź. Adresować: Dom Wysyłkowy „Dewuka”, Kraków, ul. Długa 33/43

Mydło Bebe Siofmana-idealne dla dzieci i dorosłych



149. **WAMPIR SPÓDNICY**
POWIEŚĆ.

— Jakim sposobem?
— Rzecz bardzo prosta... Rozpacz popycha do samobójstwa... Pan Lucjan powiada w swym liście... że, gdyby miał utracić panią na zawsze, zabiłby się i uczyniłby to z pewnością. Utrata nadziei, może panią natchnąć takim samym postanowieniem. Należy więc, aby matka panią myślała, iż panią postanowiła umrzeć, a nie łatwiejszego, jak wpoić w nią tę wiarę.
— Ale jak?
— Po opuszczeniu domu, napisze panią list i zostawi go w miejscu widocznym. W liście tym napisze panią, że nie spodziewając się już niczego od życia, szukasz w śmierci ukojenia...
— Tak... tak... rozumiem! — rzekła żywo Helena. — Uważać mnie będą za umarłą...
— Aż do dnia gdy się panią zjawi... A wtedy będzie już zapóźno sprzeciwiać się małżeństwu z panem Lucjanem.
To prawda... W przypuszczeniu, że zmarła, szukać mnie nie będą...

Rozstańmy się teraz, ja wracam do domu... napiszę ten list. Wieczorem zatem, Joanno, i niech Bóg ma mnie w opiece!
Dziewczeta ucałowały się i Helena podążyła na ulicę Aubry-Rzeżnika.
Wróciwszy do domu, młoda dziewczyna doznała dziwnego uczucia.
Wydawało jej się, że wcale nie cierpi.
Twarz jej wypogodziła się, gdy jednocześnie spokój zapanował w duszy.
Oczywiście, spokój pozorny.
Od czasu śmierci Jakóba Tordiera, pokój, gdzie oddał ostatnie tchnienie, pozostawał zamknięty, okna były w nim zasłonięte roletami.
Helena przestąpiła próg i ukłękła przy łóżku, na którym po raz ostatnia widziała martwe ciało ukochanego ojca.
— O! mój ojeze, który jesteś w niebie i tam w górze czuwasz nad moim dzieckiem, pobłogosław mnie z tym, któremu przy twoich

zwłokach przysięgam, że go będę kochać zawsze! Powinam dotrzymać tej przysięgi, nieprawda? Powinam opuścić ten dom, w którym ciebie już niema i podążyć za Lucjanem?
Potem młoda dziewczyna przez kilka chwil milczała, czoło wsparłszy na dloni.
Czekała na odpowiedź.
Nagle drgnęła.
Zdawało się jej, że wśród ciszy głos jakiś tajemniczy mówił do niej.
Głos ten powiedział:
Błogosławie cię, dziecko moje!... Idź do tego, który — dał ci swe serce i którego chciałem nazwać synem moim... Błogosławie was oboje... Helena powstała pogrążona.
Ostatni jej niepokój, ostatnie wahanie, znikły.
Wróciła do swego pokoju, wzięła pióro i na arkuszu papieru skreśliła te wyrazy:
„Śmierć, wydaje mi się lepszą, nad ohydę małżeństwa, które chcesz mi narzucić...
Zostać żoną, to jest niewolnicą człowieka, dla którego mam tyle pogardy co i nienawiści, nigdy!
Kiedy odbierzesz ten list, już będę wolna!
Żegnaj!
Helena“.

Skończywszy ten krótki list i położywszy go na stole, młoda dziewczyna zwróciła oczy na zegar.
Wskazówki wskazywały wpół do piątej.
Trzy godziny dzieliły ją od chwili spotkania.

Powziąwszy już nieodwołalne postanowienie, Helena nie chciała ani chwili pozostać dłużej pod dachem matki.
Otworzyła szufladę w komodzie; wyjęła woreczek, który jej dała Marta de Roncerny, skromne kosztowności prawie bez wartości, które jednak były jej drogie, pochodziły bowiem od ojca.
Jakby ostatnie wahanie na nią przyszło. Ale trwało ono tylko sekundę.
Helena skierowała się do jadalnego pokoju i tam otworzyła okno.
Joanna pracowała w pokoju przy oknie po drugiej stronie ulicy.
Podniósłszy głowę, ujrzała Helenę ubraną, gotową do wyjścia.
Zaraz wstała z krzesła.
Córka Jakóba Tordiera dała jej znak, że wychodzi.
Joanna gestem odpowiedziała jej, że rozumie.
Wtedy Helena zamknęła okno, przeszła do przedpokoju, stamtąd do sieni, zamknęła drzwi na klucz i zeszła ze schodów.
Wzruszenie, nieodłączne ostatnich wypadkach, nie pozwoliło jej spostrzedz, że, wyjmując chustkę, wyrzuciła jakiś papier.
Papierem tym był list od Lucjana.
O kilka kroków od domu dziewczęta spotkały się.

d. c. n.

ŚWIĄTECZNE RADY P. SEWERYNA MAZURKA.

Czy wiecie, że...

Kryzys obecny i wielkopostne wygłodzenie się, sprawiły, że wielu z nas będąc zaproszonymi na świętą, spożywamy dary Boże z taką żarliwością, jakby to były parówki z chrzanem, czy zraziki firmowe w Barze Teatralnym. Żadnego naruszenia, żdźbła kultu dla wiekowej tradycji, cienia uznania dla pracy pani domu.

Toteż z prawdziwą radością przyłączamy, że są ludzie, dla których ceremoniał Wielkanocnego ucztowania jest czemś żywym, czemś co przeminęło, czemś co warto przekazać następnym pokoleniom.

Do żarliwych obrońców i entuzjastów tradycji należy znany w kołach towarzyskich Sroduli w Sosnowcu, p. Seweryn Mazurek.

Oto jakich wskazówek udziela p. Seweryn na temat zachowania się przy stole podczas świątecznego przyjęcia.

Przedewszystkiem jajeczki! Jest to danie religijne i do narzarcia się nie służy, znakiem tego nie należy z każdym jednym życzeniem całej sztuki opychać, ale trzymając ewartkie na widelcu przynajmniej dwie osoby z nią zalatwić. Jeżeli towarzystwo większe to trzy do czterech.

Wienszując, „żeby się nam od dziś za rok lepiej powiodło“, z pyskiem do każdego się nie leci, bo ten i ów może nie mieć życzenia z byle łachu dra się całować. Zwłaszcza, że ponieważ w święta rezury są zamknięte i rzadko kto może się ogolić, a nie każdy faktycznie lubi, by był męskim zarostem podrapany. Także można trafić na gościa nietronkowego lub kobiecie z narzeczonym, czyli też mężem i w taki sposób o nieprzyjemność nie trudno.

Po jajka do stołu się nie pchać, bo w przyzwoitem domu gospodarz swoje wyrachowanie ma i tak oblicza, żeby gazu i koryta dla wszystkich starczyło, a jeżeli nawet nie, to pies z niem tańcował i idziem wówczas gdzieindziej.

Zacznąć należy od kiełbasy, ale nie nahałnie, tylko z obliczeniem, że jest jeszcze prosiak, szynka, głowizna, cielęcina i nogi.

A przytem pamiętać, że od czostku czkawkie się dostaje, co później w towarzyskiej rozmowie przeszkadza.

Muszę zaznaczyć, że na czkawkie pomaga zimna woda, którą trzeba wypić z zatkanem nosem. Jeżeli

nie przechodzi, dobrze jest zejść z tyłu i cierpiącą osobą niespodziewanie w mordę strzelić — przejdzie od razu.

Jeżeli się widzi, że gospodynia cielęcinę z galaretką, czyli też jendyczkę ciągle za baranka odstawia, trzeba zmiarkować, że jutro też gości się spodziewa i baranka nie odstawiać, a zająć się czemś jenszem.

Może się zdarzyć, że szynka letki gazik posiada, czyli zajeżdża, wtedy się rabantu nie podnosi, ale grubiej chrzanem smaruje i poleci.

Trafia się czasem gość ze słabą głową, który znalazłszy się pod ankohelem zaczyna rozrabiać, czyli barłozyc publicznym słowami, takie mu najmłodszy w towarzystwie daje byka w klatkie piersiowe, za kłapo bierze i na schodzy wyprowa-

dza, starając się nie zwrócić niczyjej uwagi, zwłaszcza tak zwanej płci.

Jeżeli przy stole znajdzie się wladza, trzeba unikać słowa „głina“, a nawet wogóle nie mówić o piecu i zdunach.

Przy wstawaniu od stołu uważać, żeby się w zielony kołtun, którym obrus jest przybrany, nie zaplątać, bo można cały serwis na podłogę ściągnąć, a potem, niech ręka boska broni, co się może wywiązać, gdyż przeważnie kaźden na Wielkanoc kładzie nowy garnitur i jasne kamasze.

Tylko tak postępując, mamy gwarancję, że uszanujemy tradycje i wrócim do domu o własnej sile, a nie karetką Kasy Chorych, w której takżesamo ludzie tronkowi pracują i swoje wypocznienie mieć muszą!

ŻĄDZA I KREW Tajemnica zbrodni seksualnych.

Co jakiś czas czytamy i słyszymy o zbrodniach, popełnionych na tle seksualnym.

Co to są za zbrodnie?

Ukazała się świeżo praca naukowa znakomitego kryminologa dr. Eryka Wulffena p. t. „Mord seksualny“, która daje wyczerpującą odpowiedź na powyższe pytanie.

Zajrzmy tedy do tej pracy wybitnego uczonego.

Dr. Wulffen wymienia trzy rodzaje mordów seksualnych.

W pierwszym wypadku mamy do czynienia ze zbrodniarzem, który nie może uzyskać

zaspokojenie zmysłów

w drodze zwyczajnego stosunku z kobietą, lecz musi zadać jej jakiś uraz, oszołomić lub zadać cios nożem, by następnie zgwałcić.

Inny typ zbrodniarza zabija na przód kobietę i gwałci ją dopiero w agonji, a nawet po śmierci, doznając podniecia seksualnej przy ciepłych jeszcze zwłokach.

I wreszcie trzeci typ doznaje zaspokojenia zmysłów w czasie samego morderstwa.

Najeczęściej ofiarami zbrodni seksualnych padają prostytutki. Nie jest to oczywiście zasadą. Są zbrodnie, którzy dla zadośćuczynienia swym popędem seksualnym, muszą mieć ofiarę w postaci młodej, nie-dojrzałej jeszcze dziewczyny. Są i tacy którzy dopuszczają się zbrodni seksualnych na dojrzałych już kobietach, zupełnie uczciwych i normalnie żyjących. Ale atmosfera seksualna, jaka otacza prostytutki, podsyca jeszcze bardziej sadyzm zbroczonych osobników.

Typowym mordercą seksualnym jest popełniona ostatnio straszliwa zbrodnia we Lwowie, gdzie zbrocznienie, po zamordowaniu prostytutki, wpadł

w szal seksualny

i urządził formalną jatkę, krając zwłoki na drobne części.

Niemal każdy mord, dokonany na prostytutce, ma mniej lub więcej mocne zabarwienie seksualne. Zawsze jednak każdy ze zbrodniczych czynów musi sam przez się mieć **charakter lubieżności**.

Jeżeli jest bowiem wynikiem nienawiści, żądzy rabunku, niepożyteczności czy obawy przed zdemaskowaniem — już nie wspólnego z mordercą seksualnym niema. Czwartowanie zwłok i rozrzucanie ich części w różnych dzielnicach miasta, uważa dr. Wulffen raczej za próbę utrudnienia identyfikacji ofiary, niż za wyraz wyrafinowanego sadyzmu. Jest to już skutek, a nie sam czyn. Czynem było tylko zadanie urazu śmiertelnego, wszystkie inne na-

stępstwa nie wchodzą w rachubę.

Najważniejszym momentem w zbrodni seksualnej jest t. zw.

żądza mordu.

Tu działa jako motyw zbrodni wyłącznie radość sprawcy z samego faktu mordowania. Nauka stwierdziła niezbicie, że kto raz zacisnął ręce na szyi innego człowieka i ma w sobie zarodki pewnych nienormalności seksualnych, już stale będzie powracał z sadyistyczną satysfakcją do tej „czynności“.

Od uduszenia rękoma do zadawania ciosów nożem, jest tylko krótkie przejście psychiczne. Dodać należy przytem, że

krzyk ofiary

jeszcze bardziej podnieca erotycznie i zmusza zwyrodnialca do zadawania krwawych ran. Jest to podświadome działanie seksualne.

Są mordercy, którzy bez wrażeńia przechodzą koło innego człowieka, jeśli jest on ubrany i przez myśl im nie przejdzie krwawy czyn. Gdy jednak zobaczą nagie ciało innego człowieka, budzą się w nich skłonności mordercze. Widok pulsującego normalnie ciała robi na nich takie wrażenie, jak na zbroczence-podpalacza obraz buchających płomieni. W czasie aktu płciowego pragną ci zbroczence szarpać żywe ciało i niemal chleptać krew.

Stąd już tylko krok do zbrodni. Ludzie ci pławią się w „przyjemności“ mordowania. Akt płciowy jest u nich

okazją do zaspokojenia morderczych instynktów.

Największą atrakcją stanowi dla nich widok krwi i dlatego niektóre zawody szczególnie wpływają na budzenie się tych zbrodniczych instynktów. Duży procent zbrodniarzy seksualnych rekrutuje się spośród rzeźników lub myśliwych.

Dr. Wulffen twierdzi, że wszyscy zbrodniarze seksualni

są psychopatami,

oczywiście o większej lub mniejszej pożyteczności. Zdarzają się wśród nich ludzie napozór zupełnie normalni i w niczem nie zdradzający swego zbroczence. Przypadek może spowodować, iż dokonają oni morderstwa seksualnego.

Czy dla tych ludzi jednym miejscem jest szpital dla obłąkanych? Dr. Wulffen twierdzi, że nie.

Szpital nie uleczy

skłonności tych ludzi. A ponieważ człowiek, który dopuścił się morderstwa seksualnego już zawsze będzie poddawał się tym swoim skłonnościom — jedynym zabezpieczeniem przed nim społeczeństwem jest stałe, nawet odosobnienie.

Gdyby nie rubryka „Czy wiecie, że...“ — nie miałbym dotychczas pojęcia, że najgrubszym człowiekiem na świecie jest Jack Earle z Texas, że nazwa korkociąg pochodzi od słów: korek i ciągnąć, oraz że bojkot nie wywodzi się od Boy'a i kota, ale od farmera angielskiego, którego zbrojotowali robotnicy... Dalibóg — rewelacje!... Żył człowiek tyle lat i nie wiedział, że wielbłąd reaguje tylko na słowa w narzeczcu hadzi — kadzi i że wartość odżywcza pomidorów równa się kwarcie wody destylowanej, w której przepłukano ko rzec kartoffl.

Doceniając w całej pełni wysiłki naszej prasy, usiłującej spopularyzować ogromne skarby wiedzy niedostępne dla profanów, pozwalam sobie do użytku prasy podać kilka nieznanych wiadomości z różnych dziedzin nauk ścisłych i nieścisłych z prośbą o przedruk w dziale: „Czy wiecie o tem?“, lub „Czy wiecie, że...“

A więc: Czy wiecie, że...

W Hiszpanji istnieją okolice w których pogoda zmienia się zależnie od zmiany pogody w tym kraju.

W całym szeregu miast Stanów Ameryki Północnej mogą się żenić tylko ludzie stanu wolnego, czyli bezżenni.

Jeśli zanurzymy jedną rękę w morzu na 5 metrów, a drugą równocześnie na 10 metrów, to różnica temperatury wody będzie na tych głębokościach dość znaczna.

Gdy kostkę sześcienną z żelaza, o krawędzi 8 cm. powlecemy chlorkiem srebra i zanurzymy ją w wodzie, to opada ona tem niżę, im bardziej się od dala od powierzchni wody.

W bardzo wielu krajach na całej kuli ziemskiej tubylecy rozgrzewają w ogniu kamienie różnej wielkości z których promieniujące ciepło używane jest do podtrzymania temperatury w mieszkaniach. Urządzenie to nazywa się w potocznej mowie — piecem.

Dwie połowy dowolnej liczby parzystej podzielonej przez 2, są zawsze równe.

Ilość kobiet na globie ziemskim przewyższa znacznie ilość mężczyzn i dla tego jest znacznie więcej kobiet na świecie.

Istnieją alkohole różniące się między sobą tylko mocą zawarcia alkoholu.

Perły wyrabiane w Japonji z łusek rybich są fałszywe.

Żaden człowiek nie posiada na głowie więcej włosów, niż może utracić wskutek wyłysienia.

Zamiast lodu można z tym samym skutkiem używać wody zamrożonej.

Procent chorych umyślowo na całym świecie nie jest nigdzie tak wielki, jak w domach dla warjatów.

Nie nieznanymi idjotyzmami można idjotycznie bardzo wiele powiedzieć.

Dr. J. KOST

b. asystent Josepha w Berlinie
Bezoperacyjne leczenie żylaków i hemoroidów.
KATOWICE, MŁYŃSKA 2.
W piątki i soboty od 3—5.

MILA NIESPODZIANKA W KAŻDEJ PACZCE!



Tylko do 30-go kwietnia
Darmo straszak U. P. N. 2341 (bez zezw.) 250 naboju wysyłamy dla zamawiających zegarek z franc. złota szwajc. syst. „Ankier“ z wiecznym szkłem i 10-letnią gwarancją za zł. 6.95, lepszy gatunek 8.75, 10.—, kryty z 3-ma kopertami 12.—, 15.—, extra płaski na kamieniach 14.—, 16.—, na ręce damski lub męski 11.50, 14.—, 16.—. Ala 8-dniowy 10.—, 12.—. Adresować: P. Fabr. Zegarków Szwajc. „Komercja“ Warszawa, Dzielna 45. oddz. Nr. 1.

Tanie Dobre Zdrowe

głizy do papierosów

„Kryzysowe“

Fabryki E. Paschalski
i s-ka

Radom

5 i 10 gr. pudełko

HURT. DETAL.
Smigusówki, perfumy
i wody kwiatowe
po cenach najniższych poleca
S. MONETA
SKŁAD APTECZNY
Dąbrowa Górnicza
ul. Sobieskiego 29.

STO ŻON KRÓLA HEDŻASU

Władca Arabji spowinowacony jest niemal z wszystkimi obywatelami swego kraju
Najukochańsza małżonka króla-wiełożeńca

Człowiekiem, który był 100 razy żonaty, 97 razy się rozwiódł, pozostając jednocześnie purytaninem, jest król Hedżasu i władca Arabji, szejik szejik, Ibn Saud.

Wielożeństwo nie sprzeciwia się przepisom koranu, który przewiduje atoli, iż prawowierny mahometanin może mieć jeunoześnie tylko 4 żony. Ibn Saud nie ma nigdy więcej, aniżeli 3 żony, pozostawiając zawsze jedno „wolne miejsce“ „na wszelki wypadek“.

Sylwetka tego władcy, który zachował wszystkie właściwości i romantyzm wschodu, jest niezwykle interesująca. — Wskutek przewrotu Ibn Saud zmuszony był we wczesnym dzieciństwie opuścić wraz z całą rodziną miasto Riad, w którym rządzą od pamiętnych czasów jego przodkowie.

Przez długi czas uciekinierzy ukrywali się w południowej Arabji, mając za jedyne pożywienie daktyli i mleko wielbłądzie. Gdy Ibn Saud ukończył 21-szy rok życia, za namową oddanego mu kuzyna, ponurego i milczącego Dżiluwi oraz sześciu swych zwolenników, postanowił zdobyć z powrotem swą stolicę.

Ta odważna ósemka zdołała pod osłoną nocy dostać się pod mury miasta, obezwładnić straż i opanować miasto. — Od tej pory władca Ibn Sauda utrwalala się coraz bardziej. Cała Arabja ceniła nieustraszonego, sprawiedliwego, okrutnego i miłosiernego szejika.

Gdy zdusił on pewnego razu powstanie, przyprowadzono doń 19-tu zrewolucjonizowanych przywódców Ibn Saud wydał na nich wyrok śmierci i był obecny przy jego wykonaniu. Dopiero, gdy przyszła kolej na dziewiętnastego, władca ułaskawił go. W innych znow wypadkach szejik własnoręcznie ukarał zdraycę który zamordował jednego z kuzynów królewskich. Król Saud który był mistrzem we władaniu szablą,

zabił zdraycę trzema ciosami.

Rozsądny władca, Ibn Saud nie miał posłuchu podszeptom przyjaciół namawiając go, aby powstał zbrojnie przeciwko anglikom.

Król Hedżasu, „mąż stu żon“, jest wzorem mahometańskiego purytanina. Jako głowa sekty „waibi“, znanej ze swej religijności, Ibn Saud modli się 5 razy dziennie, nie pali, nie używa alkoholu, pracuje 18 godzin na dobę, śpiąc zaledwie cztery. Wierzy on święcie, iż niema Boga prócz Boga i Mahometa, proroka jego.

„Mąż stu żon“ posiada równocześnie tylko trzy żony, rozwodząc się przed zawarciem nowego małżeństwa z najstarszą z nich, tak, że ma zawsze jedno „zapasowe miejsce“. Jak wynika z poniższego opowiadania, system ten przydał mu się w

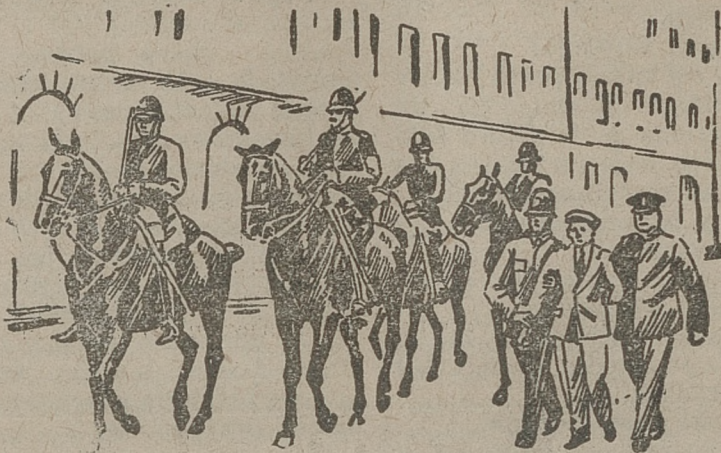
pewnej ciężkiej chwili jego życia. — Jedną z bitew ze starym wrogiem szejika omal nie skończyła się dlań tragicznie. Odnosił on mianowicie ciężką ranę i sytuacja przedstawiała się tak, iż żołnierze jego, widząc bezbronność króla gotowi już byli przejść na stronę nieprzyjaciela, porzucając umierającego władcę. Ibn Saud oświadczył wówczas, iż pragnie się ożenić. Narzeczona, w postaci młodej, pięknej dziewczyny znaleziono niebawem i król odprawił z wielką paradą wesela. Po skończonej ceremonji cała armja wznosiła okrzyki na cześć władcy, który nawet w obliczu niebezpieczeństwa, okazał się prawdziwym mężczyzną.

Dzięki swym małżonkom, z którymi Ibn Saud rozchodzi się zresztą w najlepszej przyjaźni, zabezpieczając je hojnie, a nawet wyszukując im nieraz mężów, szejik Arabji jest

spowinowacony z wszystkimi niemal plemionami swego kraju, z którymi pozostaje też w wielkiej przyjaźni. Z tego też powodu szejik niejedną jeszcze dziewczynę zamierza uszczęśliwić, gdyż uważa, iż każda nowa żona utrwała jego władzę.

Jedyną i prawdziwą miłością króla - wielożeńca była księżniczka arabska Yuara, kuzynka jego, którą poślubił, będąc młodym człowiekiem. Yuara była przez szereg lat główną żoną i królową Hedżasu. Wkrótce po wojnie światowej król wa wskutek grypy zmarła. — Ibn Saud był niepokieszony i w ciągu wielu miesięcy nie opuszczał swego pałacu królewskiego, zajmującego jedną trzecią część całej stolicy. Po tej porze szejik odwiedza każdego piątku grób swej najukochańszej małżonki, o której zachował jak najlepsze wspomnienia.

KRYZYS W ANGLJI NIE ULEGA POPRAWIE.



Z dnia na dzień pogarszająca się sytuacja i bezrobocie w Anglii doprowadza do rozruchów, tłumionych przez policję. Ulice miasta w okęgach przemysłowych często przejeżdżają silne oddziały konnej i pieszej policji rozpraszające i aresztujące demonstrantów.

*Dobre światło to przyjemność dla oczu!
Kadny żyrandol to ozdoba mieszkania!*

*Na nadchodzące święta
polecony dla naszych
odbiorców wrodni piękne*

*nowoczesne Oprawy, Żyrandole już
od 30. zł.*

*Lampki nocne, biurkowe
ample i inne od 10.00*

Elektrownia Okręgowa Zagł. Dąbr.
sklep przy ul. Dąblińskiej Nr 1.

Poezja ogłoszeń matrymonjalnych w Japonji.

Ogłoszenia matrymonjalne w dzieńnikach europejskich techna życia. Zupełnie inaczej zapatruje się na te rzeczy Daleki Wschód. W Japonji tego rodzaju ogłoszenia zredagowane są poetycznie. Autorzy i autorki ogłoszeń nie szedzą przenośni metafor, porównań co najpiękniejzych „Jestem piękna kobieta — pisze Japonka — spływające falisto włosy otulają mnie niby obłokiem. Talja moja jest gibka jak brzoza gnaca się pod naporem wiatru. Twarz moja delikatna i aksamitna jak

płatki kwiatu, odbija oddanie i szczerość mojej duszy. Majątek, który posiada dam, wystarczy, aby senne marzenia miłosne stały się ciałem, abym podażyła szczęśliwa i radosna za moim panem. Dostąpię później szczęścia, aby móc spezując z nim razem w grobowcu z różowego marmuru. „To nie to, co ogłoszenie w dzienniku europejskim“: Mam tat X, zapewniony byt, mieszkanie trawpokojuowe. oferty tylko solidne“.

HUMOR ZAPOMNIELI

W wielkiem biurze pracowali na równorzędnych stanowiskach panowie Hilary Pączek i Zenon Korzonek.

Jak to zwykle bywa między współzawodnikami o względy pana dyrektora i awanse obaj panowie nienawidzili się serdecznie, dając często wyraz tej nienawiści.

Pewnego dnia, gdy do wydziału, w którym pracowali biurko przy biurku zaciekli rywale, przyszedł naczelny dyrektor firmy, pan Hilary pozwoił sobie na zaczepkę słowną pod adresem Korzonka.

Oburzony pan Zenon odpalił z miejsca:

— Panie Pączek, pan jest największym durniem w naszej firmie!

— A pan, panie Korzonek, — odparł czerwony z gniewu Hilary — jest w naszej firmie największym osłem!

— No, no, — zainteresował naczelny dyrektor — panowie zapomnieli, że ja tu jestem!

D U M A.

Amerikaninowi pokazują w Polsce dom, w którym urodził się Kościuszko.

— Phi — mruczy lekceważąco amerikanin — gdyby to on urodził się w Nowym Jorku, tobyś pan dopiero zobaczył, jaki to byłby wspaniały dom.

OBIAD U GŁUCHEGO.

Na obiedzie u pana Bębenka, mówiąc nawiasem, człowieka głuchego jak pień, bawi liczne grono zaproszonych gości.

W pewnej chwili jeden z gości, siedzących obok gospodarza, nachylił się i z kurtuazją ryczy do ucha pana Bębenka:

— Pańska żoneczka jest urocza!!!

— A tak — odpowiada gospodarz — mam jednak wrażenie, że trochę za mało solona.

NAUKA NIE POSZŁA W LAS.

— Czy pan wie, że młody Piekusowski utonął!

— Wiem, niestety. A zawsze mówiłem mu, żeby nie wchodził do wody, dopóki się nie nauczy pływać.

W BANKU.

— Chciałem złożyć w banku panów moje oszczędności, ale czy będę mógł je wycofać w każdej chwili?

— Oczywiście! Naprzykład: pan złożył dziś pieniądze, a jutro już może je pan odebrać, po uprzednim 30-dniowym wypowiedzeniu.

ECHA WOJNY.

Teraz, gdy już przebrzmiały opowiadania o męstwie żołnierzy, walczących na froncie, można poruszyć i odwrotną stronę medalu. W pewnej kompanji był żołnierz, który nigdy nie wyrwał się w boju naprzód, a raczej skwapliwie krył się w każdą szczelinę.

Dowódca kompanji mówi do bojaźliwego żołnierza:

— Rozumiem was, jesteście żonaci!

— Nie podobnego! — odpowiada nasz żuch. — Gdybym był żonaty, to bym przecież nie lękał się śmierci.

CZEKALI...

Coraz trudniej było żyć, coraz gorsze warunki, więc nie mając nic do stracenia, a tak niewiele do zyskania, Moryc Blafluks wyemigrował do Ameryki.

Mijały lata. Minęło ich trzydzieści. Moryc dorobił się i z pełną korbą do larów powrócił wreszcie do kraju, gdzie z tęsknotą czekali nań czterej bracia.

Po wruszającej scenie powitań, gdy minął już pierwszy atak czulości, Moryc zauważył, że wszyscy bracia obrosli cięci sa, jak jaskiniowcy.

— Dlaczego się wy nie golicie! — pyta zdziwiony. — Czy teraz jest taka moda w Polsce!

— Nie — odpowiada najmłodszy brat — tylko jak wyjeżdżałeś trzydzieści lat temu do Ameryki, to przecież zabrałeś ze sobą brzytwę.

NA STACJI BENZYNOWEJ.

— Czy ma pan oliwę!

— Mam.

— To proszę za 50 groszy.

— Jaki gatunek!

— Najlepszy, bo to do sałatki.

POSŁUSZNY.

Kelner podaje gościowi jadłospis.

— Szanowny pan raczy wybrać.

— Nie! Doktor zabronił mi czytać przy jedzeniu.



Matki!

Żądajcie w aptekach i skład. apt. higieniczn. przysypki dla dzieci

Puder „Dzidzi“ z (kogutkiem)

utrzymującej ciało dziecka w zdrowiu i czystości.

Sz. naszym Bywalcom życzy
„WESOŁEGO ALLEFUJA“
ZARZĄD RESTAURACJI-DANCING „OAZA“
 w Sosnowcu.

Jednocześnie zapraszamy na rodzinny Five o'clock, który odbędzie się w drugi dzień świąt.
 Program artystyczny zmieniony i bogato urozmaicony Duet taneczny światowej sławy ZAIVE i MILEWKI i solistka FUSIA NONAVRY. Orkiestra doborowa. Lokal czynny od 14 do 4-ej rano.

Dąbrowski Przemysł Druciany
BRACIA KLEIN
 w Dąbrowie Górniczej.

TELEFONY 91 i 291.

Fabryka poleca: Łańcuchy elektr. spaw. i patent „Victor” oraz do materaców. Druty wszelkiego rodzaju, również do spawania, oraz kolczasty. Gwoździe, Teksy, Nity, Śruby, Nakrętki, Podkładki, Sprężyny do mebli, Siatki, Tkaniny, Klamerki do pantofli.

Zarząd Spółdzielni Kredytowej Zagłębia Dąbr. w Sosnowcu zawiadamia, że w dniu 22-go kwietnia 1934 r. (niedziela) o godz. 2-iej popołudniu w pierwszym o godz. 3-iej popołudniu w drugim terminie i prawomocne będzie bez względu na ilość członków w sali „Domu Katolickiego” ulica Kościelna vis a vis kościoła w Sosnowcu, odbędzie się doroczne

ZWYCZAJNE SPRAWOZDAWCZE WALNE ZGROMADZENIE CZŁONKÓW SPÓŁDZIELNI

z następującym porządkiem dziennym: 1) Zagajenie i wybór przewodniczącego, 2) Odczytanie protokołu z ostatniego Zebrania, 3) Sprawozdanie Zarządu, bilans oraz rachunek strat i zysków za rok 1933, 4) Sprawozdanie Rady Nadzorczej i Komisji Rewizyjnej, 5) Odczytanie protokołu z rewizji dokonanej przez Związek Rewizyjny, 6) Przyjęcie bilansu i udzielenie pokwitowania Zarządowi i Radzie Nadzorczej, 7) Podział nadwyżki, 8) Ustalenie budżetu na rok 1934, 9) Wybór jednego członka do Zarządu, 3-eh do Rady Nadzorczej i 1 na zastępcę, 10) Wolne wnioski bez uchwał.

Sprawozdawcze Walne zgromadzenie obradować będzie nad sprawami powyżej zamieszczonego porządku obrad i prawomocne będzie do przeprowadzenia uchwał w tych sprawach.

Prawomocność uchwał Walnego Zgromadzenia będzie obowiązywać wszystkich członków zarówno obecnych jak i nieobecnych.

Sprawozdanie roczne, bilans oraz rachunek strat i zysków mogą być przeglądane przez członków w lokalu Spółdzielni w godzinach urzędowych.

Książeczka udziałowa służyć będzie za kartę wejścia na Walne Zgromadzenie. UWAGA: Wnioski na piśmie od P. P. Członków przyjmowane będą w lokalu Spółdzielni w godzinach urzędowych do dnia 5 kwietnia r. b. włącznie.

Zarząd Spółdzielni Kredytowej
 Zagłębia Dąbr. z ogr. odp. w Sosnowcu.

Największy wybór

Baczność konsumenci!

Przy zakupie CUKRÓW i CZEKOLADY, należy udać się tylko do źródła, a korzystnym źródłem tem, jest tylko

SKLEP FABRYCZNY

firmy **„ARKADIA“** Łódź

oddział detalicznej sprzedaży w BĘDZINIE
 UL. MAŁACHOWSKIEGO 22 — — — TEL. 3-72.

Najniższe ceny

Na święta Wielkiejnocy i dni następnych. Największe arcydzieło prod. polskiej

**Kocha...
 Lubi...
 Szanuje...**

z obsadą: Loda Halama, Władysław Walter, Konrad Tom, Eugenjusz Bodo, Zula Pogorzelska i wielu innych.

Niedziela i szty dzień świąt!

CLIVE BROOK w salonowym filmie wg powieści Conan Doyle'a p. t.

SHERLOCK HOLMES

Poniedziałek 11-gi dzień świąt!

Wielka epopea filmowa — **ZDOBYWCY**

Potężny dramat życiowy.
 Nadprogram BIAŁY WÓDZ w roli gł.: George O'Brien

Arch. Zygmunt Krawczyk

rad. upow. budowniczy

PRZEDSIĘBIORSTWO ROBÓT INŻYNIERYJNO - BUDOWLANYCH

SOSNOWIEC, UL. JAGIELLOŃSKA NR. 3 — — TEL. 10.54.

Wykonuje z własnych i powierzonych materiałów wszelkie roboty budowlane, żelbetowe i inżynierskie. Roboty fasadowe z terrabony, sztucznego kamienia, terrazo.

Na żądanie oferty i kosztorysy bezpłatnie.

NOWOOTWARTE najpiękniejsze kino w Sosnowcu

p. n. **„CASINO“**

Sala Związku Metalowców ul. ca Marjacka Nr. 1.

Wielka świąteczna premiera otwarcia!!!

W niedzielę i poniedziałek dnia 1 i 2 kwietnia r. b. najwybitniejszy przebój produkcji polskiej

JADWIGA SMOSARSKA
 jako

PROKURATOR ALICJA HORN

Współdział biorą najwybitniejsze siły ekranu polskiego.

Pocz. 1 seansu o godz. 3 p.p. CENY MIEJSC NORMALNE.

WIELKI PROGRAM ŚWIĄTECZNY!!

Najwspanialsza parada gwiazd.
 Przepiękny wzór arcydzieła filmowego

Obiad o 8-ej

14 potężnych talentów w jednym filmie
 Obsada jakiej nie miał żaden film.

Nadprogram: Fragmenty z życia Marszałka Piłsudskiego.

Początek seansów o 2 popoł.

Passé - partout nieważne.

KINO EDEN

SOSNOWIEC
 Dąblińska 4
 tel. 10-95.

W niedzielę dnia 1-go kwietnia br. zawsze młodzieńczy i piękny ROMAN NOVARRO w ślicznym dramacie miłosnym p.t.

Naucz mnie kochać

W poniedziałek, dnia 2-go i we wtorek dnia 3-go IV. br. SYLVIA SIDNEY w przepięknym dramacie wg opery G. PUCCINIEGO p. t.

Madame Butterfly

Nadprogram dodatki dźwiękowe.

Początek seansów w dniu świątecznym o godz. 8-iej we wtorek o 6-aj
 Ceny od 54 gr.

Dźwiękowe KINO

„PAW“
 w Strzemieszycach

W niedzielę 1, poniedziałek 2 i wtorek 3 kwietnia
 Program Świąteczny.

**Uśmiech
 szczęścia**

W rolach gł.: Niezrównana bohaterka ról dramatycznych Norma Shearer oraz Fridrie March znany z szeregu najlepszych filmów sezonu. Nadprogram: Komedja muzyczna, w wykonaniu zespołu słynnej orkiestry kubańskiej. W obydwie dni świąt o godz. 11 rano poranki dla młodzieży ze zmianą programu. Początek 1-go seansu w święta o godz. 2.30, w dni powszednie o godz. 5.30 ppl.

Ceny miejsc od 40 groszy.

Dźwiękowe KINO MOMUS

DZIŚ! 1 kwietnia Wielki Świąteczny program: Na ekranie! Film szpiegowski p. t.

SZPIEG F. 13

Emocjonujący dramat wojenno-szpiegowski. Ponadto komedja 2 aktowa i kolorowy dodatek Na scenie Światowej sławy para akrobatów

BOBBY I MAR'Y

ubawią Publiczność swoimi występami

Dnia 2 kwietnia Film polski p. t.

RYCERZE MROKU i Tom Mix

Reklama w poczekalni

Pocz. o 2. Ostatni o 9. Bilety od 40 gr.

KINO Dźwiękowe APOLLO W SIELCU
 obok kościoła

Dzisiaj

propagandowa sprzedaż
Wód kwiatowych i perfum
Każdy klient otrzymuje
perfumy
gratis

Fabryka perfum „ANIDA“
Sosnowiec, Mościckiego 15
(Kościelna).

Po Smigusówki wody kwiatowe

Spiesz do „ADY“
Tam kupisz najkorzystniej
Fabr. Skład „ADA“
Sosnowiec, Modrzejowska 30

Do 31 b. m. Każdy Klient
otrzymuje flakon perfum
bezpłatnie.

NAUKA i WYCHOWANIE

KONCESJONOWANA Szkoła Kroju i Szycia, Stypulkowskiej, Sosnowiec, Piłsudskiego 14 (Istnieje od 1910 roku) przyjmuje zapisy na nowy kurs. Po ukończeniu prawne świadectwa. Oplaty w ratach.

KURSY SZOWERÓW I MOTOCYKLISTÓW St. Konopki Sosnowiec, Promyka 3. Zapisy na nowy kurs.

POSADY i PRACE

POTRZEBNA osoba któraby zajęła się domem. Skrzyszynski, Rybna 6.

POTRZEBNA dziewczyna do wszystkich utrzymywania dla starszego pana. Zgłoszenia „Expres“ Dąbrowa.

POTRZEBNA panią do podawania Cukiernia, Piłsudskiego 13.

LOKALE

POSZUKUJE pokoju umeblowanego w Sosnowcu, osobne wejście. Oferty „Expres“, „Pokój“.

DO wynajęcia pokój przy rodzinie z całodziennym utrzymaniem dla starszego pana. Zgłoszenia „Expres“ Dąbrowa.

SKLEP, pokój i kuchnia do wynajęcia w dobrym punkcie Sosnowca. Wiadomość: ul. Barbary 21 m. 4.

W GMACHU Polskiego Związku Zawodowego Pracowników Przemysłowych i Handlowych Rz. P. w Sosnowcu, ul. Sienkiewicza Nr. 17-a są do wynajęcia od zaraz dwa lokale parterowe, nadające się na biuro, aptekę, składnicę, spółdzielnię kredytową i t. p. Wiadomość w biurze Związku w godzinach od 17-ej do 19-ej codziennie.

SKLEPY, sklepy przemysłowe mieszkalne lokale, do wynajęcia oraz tania trzy pokoje z kuchnią, 4 piętro, wypłaćcainym, Targowa 18.

KUPNO i SPRZEDAŻ

Budziki gwarantowane

na pięć lat 8.50 złote poleca zegarmistrz Jakubiński, Modrzejowska 45 Sosnowiec.

2.500 ZŁ. Sprzedam zaraz dom nowy. Wiadomość: tel. 3 — 11.

PLYTY piekarskie Wielk. Radeburg znanej dobroci. Kafle wyborowe, płytki ściennie glazurowane, cegły i zaprawa szamotowa, wapno gaszone, koks, dykty, oraz wszelkie przybory do pieców sprzedają po cenach konkurencyjnych na Starym Sosnowcu, ul. Stara 4.

OKAZJA plac 30 pretów przy szosie na Małym Zagórzcu sprzedam. Wiadomość ul. Robotnicza 6 Janicki.

KAFLE wszelkiego rodzaju, gotowe piece przenośne, oraz kompletne przybory do budowy pieców, najtaniej w firmie „Kafel“ Sosnowiec, Szklana 2 róg Dekierka.



„KOCHA... LUBI... SZANUJE...“

Zegarki srebrne

fantazyjne damskie 3-eh letnią gwarancją złotych 12, złote zegarki złotych 24, niklowe fantazyjne lub chromowe 10 złotych, zegarki kieszonkowe od 7 złotych, fantazyjne 5-eh letnią gwarancją za chód 12 złotych.

HARMONJA Stamirowskiego trzyrzędowa ręczna mało używana do sprzedania. Kazimierz kol. Pekin. Łoś.

CZESTOCHOWA. Kamienice nowe do chodowe komfortowe niektóre bardzo okazynie, domy wille, majątki ziemskie młyny, sklepy, place, najkorzystniej poleca Starkiewicz Czestochowa „Renoma“ Aleja 21.

OKAZJA plac 44 pretu do budowy narożny na Sroduli sprzedam. Wiadomość ul. Robotnicza 6 Janicki.

SPRZEDAMY tanio kino dźwiękowe, małe auto, motocykl z przyczepką, pówód rozwiązanie spółki, Siemianowice, ul. Wandy 6.

SPRZEDAM plac ul. Grzybowa 83 pretu może być podzielony na 2 części. Ce na 2.500 zł. Wiadomość: Barbary 16 m. 4.

SKLEP kolonialny, punkt bezkonkurencyjny, targi gotówkowe, z powodu rozwiązania spółki sprzedamy natychmiast. Gotówka potrzebna 6.000. Wiadomość w Administracji „Expres“.

STEFANJA Chorzelska Sosnowiec, Piłsudskiego 14 parter tel. 10 — 85 poleca najświetsze kreacje paryskie; pasy, biustonosze, całosei. Robota wykwinna.

OKULARY

złoty 3 pasuje stosownie do oczu i zamieniam okulary Kas Chorych 11 dopłatą na lepsze. Jakubiński, zegarmistrz, Modrzejowska 45, Sosnowiec.

HARMONJE stolickowe akordjony sprzedaje zamianem reperuje Sosnowiec, 1-go Maja 13. Rutkowski.

SPRZEDAM plac blisko miasta tanio Sosnowiec, Zagórska 3 mieszkania 15.

TYLKO za 150 kupisz gwarantowany krem od piegów plam, przyszy wyła eznie w składzie aptecznym Dancygie ra, Będzin, Malachowskiego 34. Poleca najtaniej artykuły apteczne fryzjerskie kosmetyczne. Najlepsze przerwatwy po 30 groszy.

ŁÓZKA i różne meble używane do sprzedania tanio. Będzin, Hotel Bristol

KAFIARNIA w Siewierzu sprzedaje kafle kolorowe i białe, w cenie od 25 gr. Siewierz, Rynek 34.

PLACE do sprzedania blisko Hal Miejskich na Podzazie. Wiadomość u Bia łoczerkowskiego. Będzin, Plac 3-go Maja 9.

OKAZYJNIE do nabycia maszyny do pisania Księgarnia Adolfa Zmigroda w Będzinie, Kollataja 30.

SPRZEDAM plac z ogrodem przy ulicy Kościuszki 12 i wynajmę lake na trawę lub pasze. Wiadomość: Będzin, Kościuszki 12 Serafin Wróbel.

PLACE do sprzedania, Dąbrowa Górna, ul. Kopernika 20. Czajkowski.

Skrzypce szkolne 10 złotych

koncertowe od 40 złotych, mandoliny wypukłe złotych 14, banjo - mandoliny i banjo gitary złotych 20. Hurtowa sprzedaż strun i dodatków muzycznych. Futerały do skrzypiec, złotych 5, poleca Jakubiński zegarmistrz Modrzejowska 45, Sosnowiec.

KUPIE pianino lub fortepian. Wiadomość Łagisza. Glinice 63.

ROLWAGA tanio do sprzedania i t-praż dla konia. Małobadz 192.

HARMONJE stolikowa „Kupisa“ sprzedam. Golonóg, Podlesie 37. Zygiert To masz.

SPRZEDAM maszynę „Singera“ gabinetową mało używaną. Piaski, ul. Daleka Nr. 3 Serafin.

DO sprzedania oficyna, place 5 zł. pret. Wiadomość: Golonóg, Babia Ława, Pawłaś.

WAPNO

w bryłach i lasowane z pieca Hoffmannowskiego wysoko - procentowe poleca Palusiński Sosnowiec. Srodula tel. 12 — 67.

SPRZEDAM samochód półtorej tony Chevrolet Szóstka na chodzie. Sosnowiec, Wysoka 9.

WAPNO lasowane okazynie do sprzedania. Wiadomość: Sosnowiec, Wiejska 38. Gospodarz.

SPRZEDAM samochód półciężarowy lub zamienię na osobowy. Sosnowiec, Sielecka 16.

DWA wozy w dobrym stanie Nr. 5 i 3 do sprzedania. Wiadomość w administracji.

WAPNO lasowane do sprzedania. Ce na przystępna Grodziec, Limanowski go 97 gospodarz.

BRYCZKA do sprzedania i stajnie do wynajęcia. Sosnowiec, Kollataja 11, do zorca wskaże.

SPRZEDAM słupy żerdzie, koły do ogrodnictwa parkanów i pola. Będzin, Hale Targowe 22.

WAPNA, lasowanego kilkanaście kubików sprzedam. Niwka 3-go maja 54 a Gospodarz.

WAPNO

budowlane grube I-go gatunku wysokoprocetowe polecają: Wapienniki „BRYNICA“ Sosnowiec 3-go Maja 5, telefon 1.59.

ROWER męski w dobrym stanie sprzedam balonowy. Sosnowiec, Orla 16 m. 1

DO sprzedania plac i kamionka. Zagórze, Miraszewskich Nr. 72 Jan Placek.

SPRZEDAŻ wyborowych drzewek: grusz, jabłoni oraz nasion: warzyw, kwiatów. Zawiercie, Senatorska Kaszyński.

DUZY wybór gotowych pasów i staniczków nadających kształtom zgrabną linję po cenach kryzysowych „Rozalja“ Sosnowiec, Dęblińska 11 telefon 7 — 68.

CZELADZIANIE Pole (nadmiar) o bok kojalni sprzedam. Bisikiewicz, Będzin, Jasna 5.

OSRODNICY! UWAGA! PRAWDZIWA Karbolina

sadowicza marki „AZOT“ (Rej. U. P. R. P. Nr. 22746) — tepi mszyce, tarczki i grybki na roślinach w okresie bezlistnym. Do nabycia tylko w firmie:

M. Jagiellowicza

Skład Apteczny i Perfumerja, Sosnowiec, 3-go Maja 7, telef. 1-71.

MEBLE otomany, materace, kozetki, tapczany własnego wyrobu na dogodnych warunkach polecają Bracia Antczak. Sosnowiec, Nowopogońska 17.

NASIONA pierwszej jakości warzyw i kwiatów w znanej firmie „Hozera“ są do nabycia w handlu roślino - zielonym Paliborka w Dąbrowie dom Ks. Husznego.

ZGUBIONE DOKUMENTY

RYSZARD STACHURSKI zgubił książkę ubezpieczalni społecznej w Olszynie, którą unieważnia.

Sordeczne Wielkanocne życzenia bywalcom restauracji „Savoy“ w Sosnowcu przesyła
ZARZĄD.

WŁOSOW wypadanie, łupież, — łysienie usuwa —

Esencja CHINOWO-CHMIELOWA
Mydło CHINOWO-CHMIELOWE,
z Kogutkiem.

Sprzedają apteki, sklepy apteczne

MATRYMONIALNE

PANNA posiadająca dom własny, sklep spożywczy i gotówkę pragnie poznać pana z gotówką 3-eh tysięcy złotych w celu matrymonialnym. Oferty proszę składać w administracji pod „Pracowita“.

ROŻNE

POSZUKUJE współnika z małą gotówką do robót kanalizacyjno - wodociągowych i konstrukcyjnych. Sosnowiec, Majowa 2 m. 5.

BACZNOŚĆ ROWERZYSŁI. Sezon nad szedł zgłaszajcie się do Jana Borgala, gdzie wykonuje wszelkie reperacje rowerów oraz lutowania, lakierowania na gorąco, wypala się w różnych kolorach po cenach najtańszych. Sosnowiec, ul. Dęblińska 8. Borgala.

DO wydzierżawienia lub do sprzedania interes. Wiadomość w administracji.

P. D. dziękuję i zasylam życzenia „Wesolych Świąt“. n. a.

WALNE ZEBRANIE niżej podpisanej Spółdzielni odbędzie się w dniu 8-go kwietnia 1934 r. o godzinie 3 poł. w lokalu własnym przy ul. Orlej Nr. 18, z następującym porządkiem dziennym: 1. Zagajenie, wybór przewodniczącego, 2. Odczytanie protokołu ostatniego walnego zebrania i rewizji Spółdzielni, 3. Sprawozdanie Zarządu, Rady Nadzorczej, Komisji Rewizyjnej, z działalności za 1933 rok, 4. Przyjęcie bilansu za rok sprawozdawczy 1933, udzielenie pokwitowania Zarządowi, Radzie Nadzorczej, 5. Oznaczenie sposobu pokrycia strat, 6. Zatwierdzenie budżetu wydatków na rok 1934, 7. Wybór uzupełniający 5 członków Rady, 5 zastępców, 8. Oznaczenie granic najwyższego kredytu jaki może być udzielony jednemu członkowi, 9. Oznaczenie najwyższej sumy zobowiązań jakie Spółdzielnia może zaciągnąć, 10. Wnioski Władz Banku, 11. Wnioski bez uchwał. Bank Rzemieślniczy Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Sosnowcu.

KSIĄŻKĘ najnowszą wypożyczyć można w Księgarni Adolfa Zmigroda w Będzinie.

MIERNICZY PRZYSIĘGLY ROMAN KAJEWSKI. Sosnowiec, Czysta 7. Telefon 10 — 50.

UWAGA! Nowootworzony GABINET KOSMETYCZNY „Uroda“ w Będzinie przy ul. Piłsudskiego 8, mieszkania 12 wykonuje wszelkie zabiegi odmladzające konserwujące urode, usuwanie piegów, wągrów, przyszczy, zmarszczek, brodawek, zbytecznego owłosienia etc. Regulacje i trwałe przyćmianie brwi i rzęs. Porada bezpłatna w ciągu miesiąca kwietnia.

PRACOWNIA sukien okryć damskich „Anetta“, Sosnowiec, Sielecka 4. Jednocześnie udzielam kroju szycia modelowania podług najnowszych żurnali przy dogodnych warunkach dla pań u mających szycie pewne ustępstwa.

OSTRZEŻAM przed kupnem laki i pla eu od mojej siostry Stanisławy Popczyk gdyż laka jest moją własnością Zasadzin Antoni Ujejsce.

BACZNOŚĆ Sezonowcy! Gastronomia „Zakopianka“ w Będzinie Hale Targowe Nr. 22 wydaje obiady z 2-3-4 od 50 groszy do 1 zł. Śniadania, kolacje od 40 gr. do 60 gr. smaczne i tanie. przy dźwiękach muzyki. Wł. Józef Witt.

UNIEWAŻNIAM weksel skradziony na 100 zł. wystawiony przez Poborezyka Wiktora, Rok Jan.

B. Felczer

Szpitala Skórno — Wenerycznego Św. Łazarza w Warszawie H. Rudziński, Dąbrowa Górna, Kościuszki 2. Godziny 18 — 20.

MIERNICZY przysięgły Franciszek Szorsz Dąbrowa 3 Maja 15. Wykonuje pomiary gruntów — plany.